金色のガッシュ!!

17

MAKOTO RAIKU PRESENTS

雷句誠

Scomics

雷句 誠

MAKOTO RAIKU

¡YAAAAAAAAAAAAAY, LA PELÍCULA, LA PELÍCULA! ¡¡ME LA PUSIERON DELANTE!! MAGNÍFICAMENTE HECHA. LOS ANIMADORES, MIEMBROS DEL EQUIPO, Y POR SUPUESTO EL DIRECTOR, FUERON EXTRAORDI-NARIOS. REALMENTE HICIERON TODO ESTO JUNTOS. ¡¡INSPIRADOR, Y LO QUE ES MÁS, PERFECTO!!

COVER ILLUSTRATION／雷句 誠
ART DIRECTION／伊波光司
COVER DESIGN／白山 仁+ベイブリッジ・スタジオ

金色のカバネリ!!

17

MAKOTO RAIKU PRESENTS

雷句 誠

金色(こんじき)のガッシュ!!

17

雷句(らいく) 誠(まこと)

MAKOTO RAIKU PRESENTS

¡¡KONJIKI NO

GASH!!

PERSONAJES PRINCIPALES

TAKAMINE KIYOMARO

UN ESTUDIANTE PRODIGIO. ANTES DE QUE GASH APARECIESE EN SU VIDA, ERA MUY INFELIZ.

GASH BELL

CUANDO KIYOMARO LLEVA EL "LIBRO ROJO" Y RECITA HECHIZOS, ESTE NIÑO DEMONIO LIBERA ATAQUES ELÉCTRICOS. LUCHA JUNTO A KIYOMARO, QUERIENDO SER UN REY AMABLE.

PARCO FOLGORE

EL GUARDIÁN DEL LIBRO DE KYANCHOME, Y UNA SUPERESTRELLA ITALIANA. AMA A LAS MUJERES.

KYANCHOME

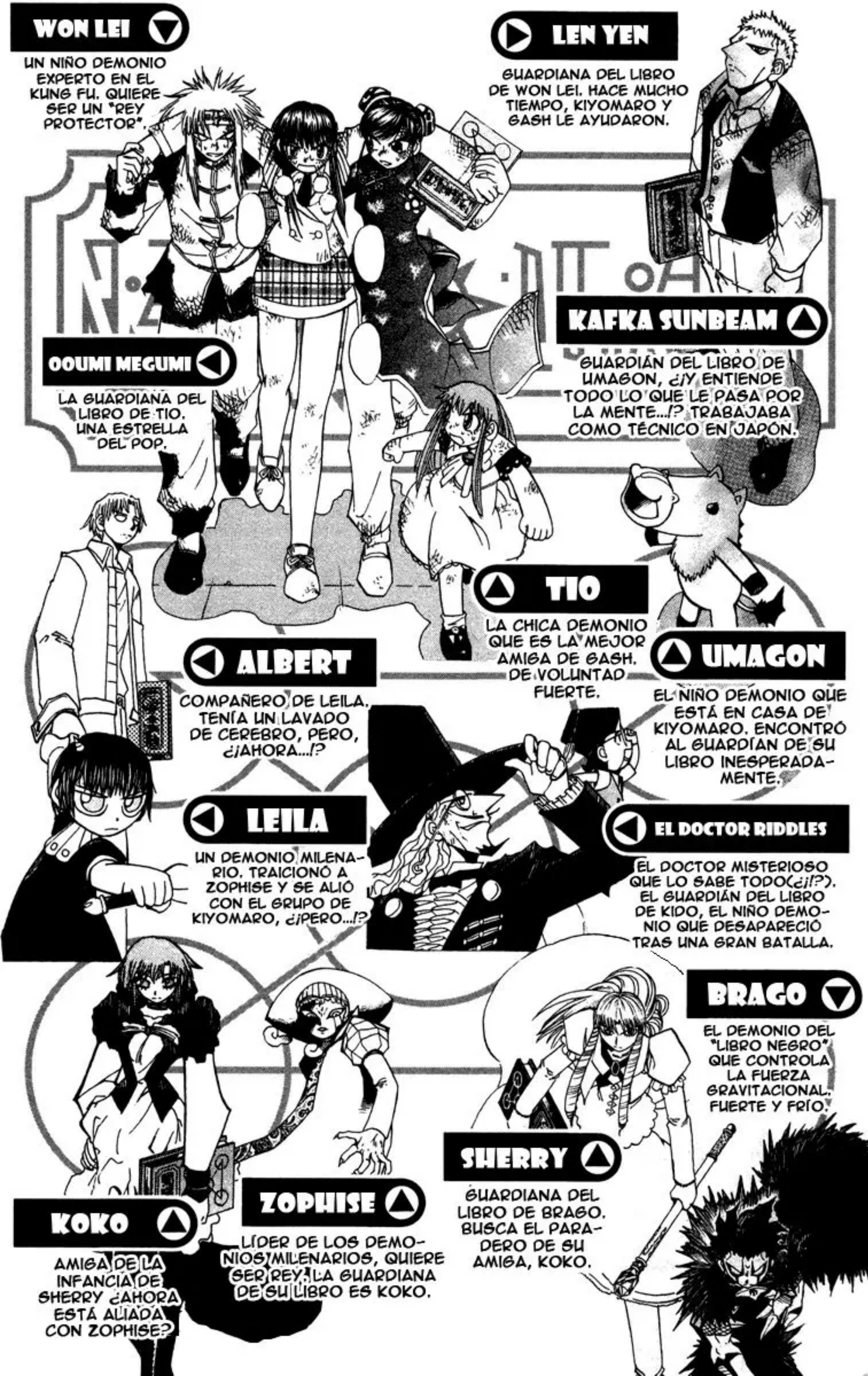
UN NIÑO DEMONIO INÚTIL DEL MUNDO DEMONÍACO. NO ES NADA MÁS QUE UN FALLO... ¿¡O PUEDE QUE NO!?

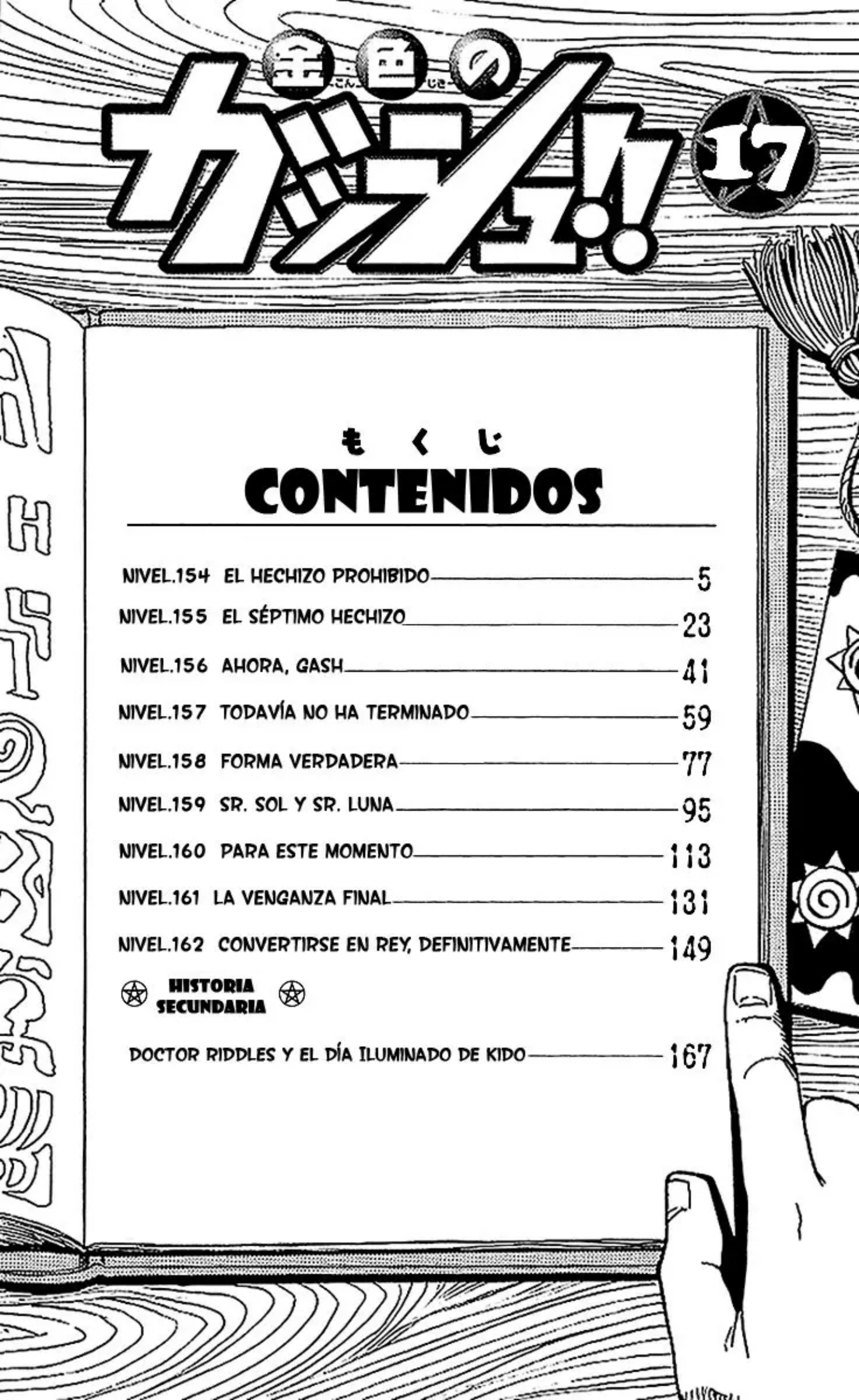
LA HISTORIA HASTA AHORA

SUCEDE UNA VEZ CADA MIL AÑOS EN EL ESCENARIO DEL MUNDO HUMANO. ES LA BATALLA PARA DECIDIR AL SIGUIENTE REY DEL MUNDO DEMONÍACO. LOS LIBROS QUE LIBERAN EL PODER DE LOS DEMONIOS SON DADOS A LOS HUMANOS, QUIENES HACEN EQUIPO CON LOS DEMONIOS, Y TIENEN QUE LUCHAR HASTA QUE SOLO QUEDE UNO EN PIE.

GASH, UNO DE LOS CANDIDATOS PARA SER REY, FUE A LA CASA DEL ESTUDIANTE DE INSTITUTO TAKAMINE KIYOMARO. EL VÍNCULO ENTRE LOS DOS SE HACE MÁS FUERTE, Y JUNTOS VAN HACIA LA META DE SER "UN REY AMABLE". EN UN MOMENTO DADO, APARECE ALGUIEN QUE CONTROLA A LOS DEMONIOS MILENARIOS CON LA INTENCIÓN DE CONVERTIRSE EN REY: ZOPHISE.

GASH Y SUS COMPAÑEROS SE INFILTRAN EN LA FORTALEZA DEL ENEMIGO, Y LLEGAN A SU DESTINO FINAL, LA "PIEDRA LUNAR". SE ENCUENTRAN ENCERRADOS EN UNA FURIOSA BATALLA CON EL GUARDIÁN DE LA PIEDRA, EL SINIESTRO DEMONIO DE HACE MIL AÑOS, DEMORUTO. ¡¡ALLÍ, LOS REFORMADOS PATTY Y BYONKO APARECEN COMO ALIADOS, Y SE SACRIFICAN PARA DESTRUIR LA "PIEDRA LUNAR"...!!


WON LEI
UN NIÑO DEMONIO EXPERTO EN EL KUNG FU. QUIERE SER UN "REY PROTECTOR".
LEN YEN
GUARDIANA DEL LIBRO DE WON LEI. HACE MUCHO TIEMPO, KIYOMARO Y GASH LE AYUDARON.
KAFKA SUNBEAM
GUARDIÁN DEL LIBRO DE UMAGON, ¿¡Y ENTIENDE TODO LO QUE LE PASA POR LA MENTE...!? TRABAJABA COMO TÉCNICO EN JAPÓN.
OOUMI MEGUMI
LA GUARDIANA DEL LIBRO DE TIO. UNA ESTRELLA DEL POP.
TIO
LA CHICA DEMONIO QUE ES LA MEJOR AMIGA DE GASH. DE VOLUNTAD FUERTE.
UMAGON
EL NIÑO DEMONIO QUE ESTÁ EN CASA DE KIYOMARO. ENCONTRÓ AL GUARDIÁN DE SU LIBRO INESPERADAMENTE.
ALBERT
COMPAÑERO DE LEILA. TENÍA UN LAVADO DE CEREBRO, PERO, ¿¡AHORA...!?
LEILA
UN DEMONIO MILENARIO. TRAICIONÓ A ZOPHISE Y SE ALIÓ CON EL GRUPO DE KIYOMARO, ¿¡PERO...!?
EL DOCTOR RIDDLES
EL DOCTOR MISTERIOSO QUE LO SABE TODO(¿¡!?). EL GUARDIÁN DEL LIBRO DE KIDO, EL NIÑO DEMONIO QUE DESAPARECIÓ TRAS UNA GRAN BATALLA.
BRAGO
EL DEMONIO DEL "LIBRO NEGRO" QUE CONTROLA LA FUERZA GRAVITACIONAL. FUERTE Y FRÍO.
SHERRY
GUARDIANA DEL LIBRO DE BRAGO. BUSCA EL PARADERO DE SU AMIGA, KOKO.
ZOPHISE
LÍDER DE LOS DEMONIOS MILENARIOS, QUIERE SER REY. LA GUARDIANA DE SU LIBRO ES KOKO.
KOKO
AMIGA DE LA INFANCIA DE SHERRY ¿AHORA ESTÁ ALIADA CON ZOPHISE?



もくじ

CONTENIDOS

NIVEL.154 EL HECHIZO PROHIBIDO — 5

NIVEL.155 EL SÉPTIMO HECHIZO — 23

NIVEL.156 AHORA, GASH — 41

NIVEL.157 TODAVÍA NO HA TERMINADO — 59

NIVEL.158 FORMA VERDADERA — 77

NIVEL.159 SR. SOL Y SR. LUNA — 95

NIVEL.160 PARA ESTE MOMENTO — 113

NIVEL.161 LA VENGANZA FINAL — 131

NIVEL.162 CONVERTIRSE EN REY, DEFINITIVAMENTE — 149

HISTORIA SECUNDARIA

DOCTOR RIDDLES Y EL DÍA ILUMINADO DE KIDO — 167

ゴゴゴゴゴゴゴゴ

NIVEL 154: EL HECHIZO PROHIBIDO

NIVEL.154

禁断の呪文

EL HECHIZO PROHIBIDO

フラァ

LA PIEDRA LUNAR YA NO SE PUEDE USAR...

AHORA... LA GENTE CON LAVADO DE CEREBRO POR LA PIEDRA LUNAR SERÁ LIBERADA...

ES CIERTO. ESTÁ RESPIRANDO. SOLO SE HA DESMAYADO TRAS RECUPERAR EL CONTROL DE SÍ MISMO.

DOSAA

¿¡ALBERT!?

¡¡!!

...ESCUCHAD.

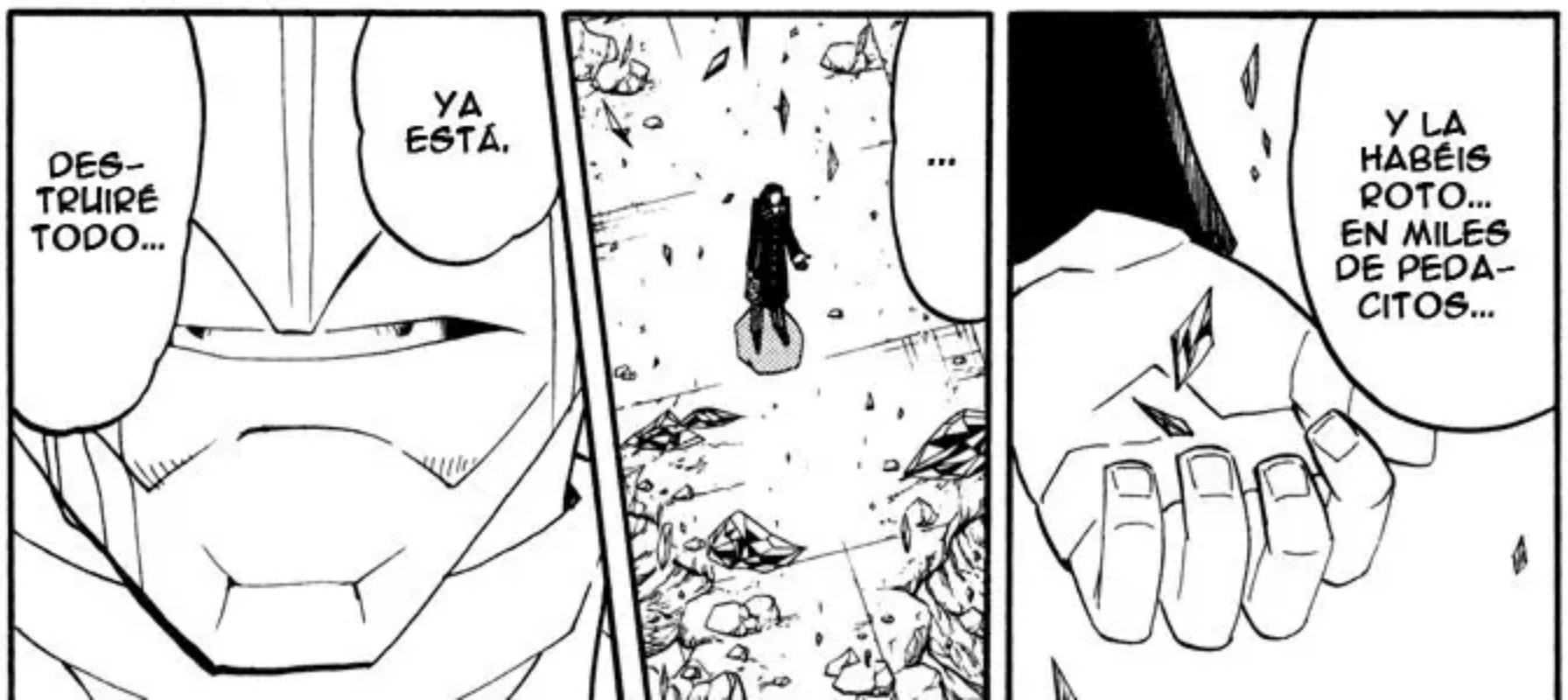
...MALDITOS...

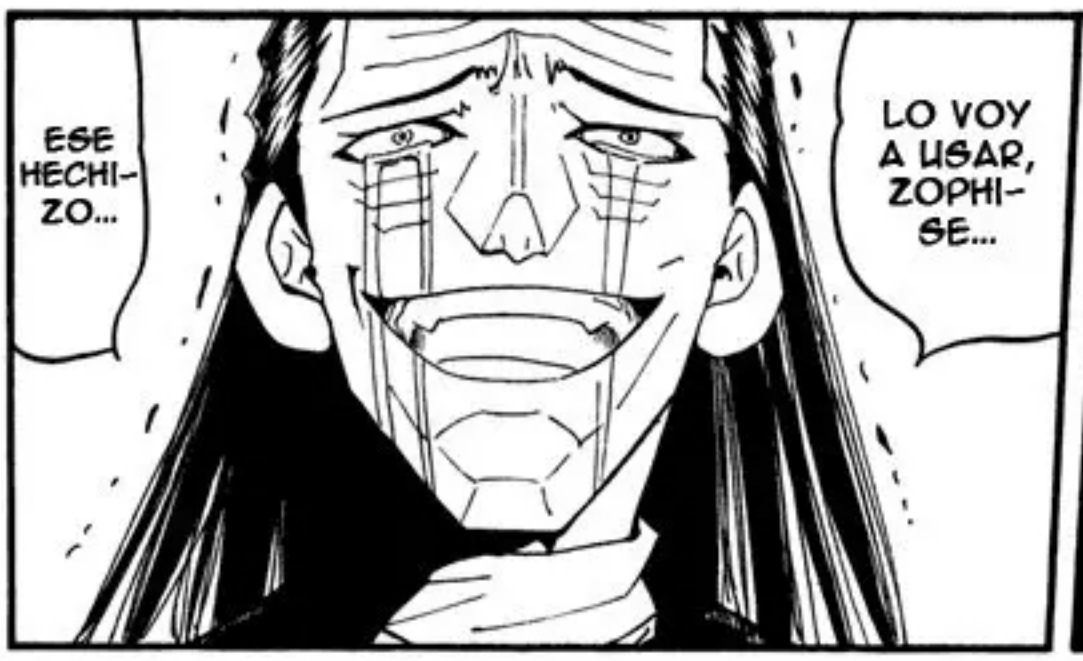
SÍ, PERO SI NO SE LEVANTA PRONTO, DEMORUTO EMPEZARÁ DE NUEVO...

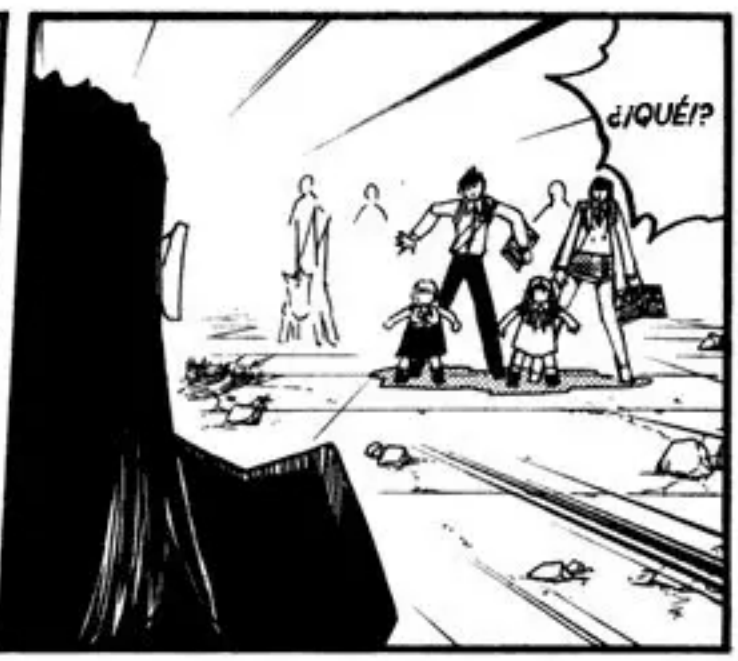
CUANDO SE LEVANTE, ALBERT VOLVERÁ A SER ÉL MISMO.

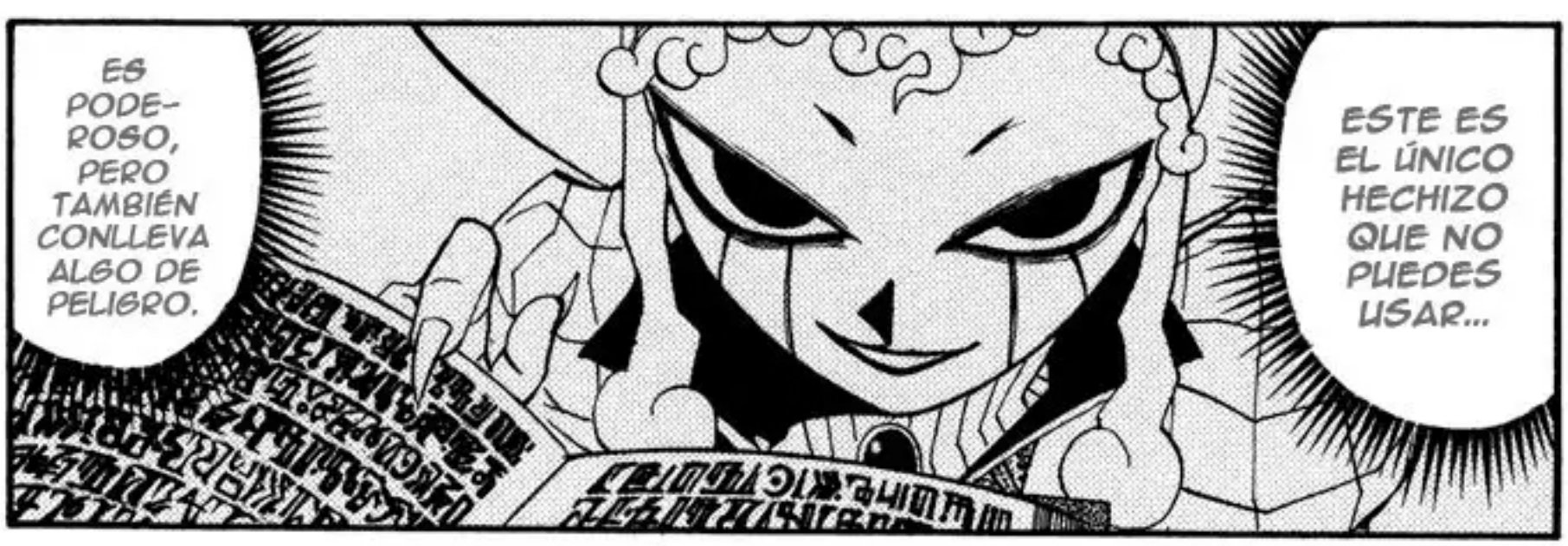
LO QUE HA-BÉIS HE-CHO?

¿ACASO SABÉIS...




ESE HECHI-ZO...
LO VOY A USAR, ZOPHI-SE...


¿¡QUÉ!?


ES PODE-ROSO, PERO TAMBIÉN CONLLEVA ALGO DE PELIGRO.
ESTE ES EL ÚNICO HECHIZO QUE NO PUEDES USAR...

¡GASH! ¡MIRA AL HOMBRE! ¡¡¡DEPRI-SA!!!
ESTO ES MALO... ¡¡ALGO NO ESTÁ BIEN!!

HARÉ CUALQUIER COSA PARA VENCER-LOS...
¿A QUIÉN LE IM-PORTA EL "PELI-GRO"...?

¡¡GIRUGA-DOMU BARUSU-RUKU!!

ベキ
ベキ
ベキ
ベキ
ベキ
ベキ
ベキ
ベキ
ベキ
ベキ
!!!
OOOO

OH
OH
OH
OH
OH
OH
oooooo

¿¡U... UN HECHIZO... DE MEJORA DE FUERZA!?

GUH...

NU...

...

¿QUÉ ES ESTE SINIESTRO SENTIMIENTO?

NO, ESPERA... APARTE DE ESO...

¡¡SE HA VUELTO ALGÚN TIPO DE CONCHA DURA!!

INCLUSO LA PARTE TRASERA DE SU CUELLO, SU ÚNICO PUNTO DÉBIL,

¡¡MUCHO MÁS DE LO QUE HE SENTIDO HASTA AHORA!!

¡¡¡ES PELIGRO!!!

FUU

FUU

FUU

FUU

FUU

¡¡¡AHORA A POR ELLOS DEMORUTO!!! ELIMÍNALOS.

¡¡¡NO DEJES NADA DE ELLOS A TU PASO!!!

SÍ... ¡ASÍ ES CÓMO DEBERÍA SER!

JA... ¡¡JAJA, TE SIENTA BIEN!!

¿QUIÉN TE CREES QUE ERES PARA DARME ÓRDENES?

TÚ... HUMANO DE MIERDA.

PERO TAMBIÉN CONLLEVA ALGO DE "PELIGRO".

ES PODEROSO...

¿¡EH!?

¿EH?

10

ゴーン

ゴポ

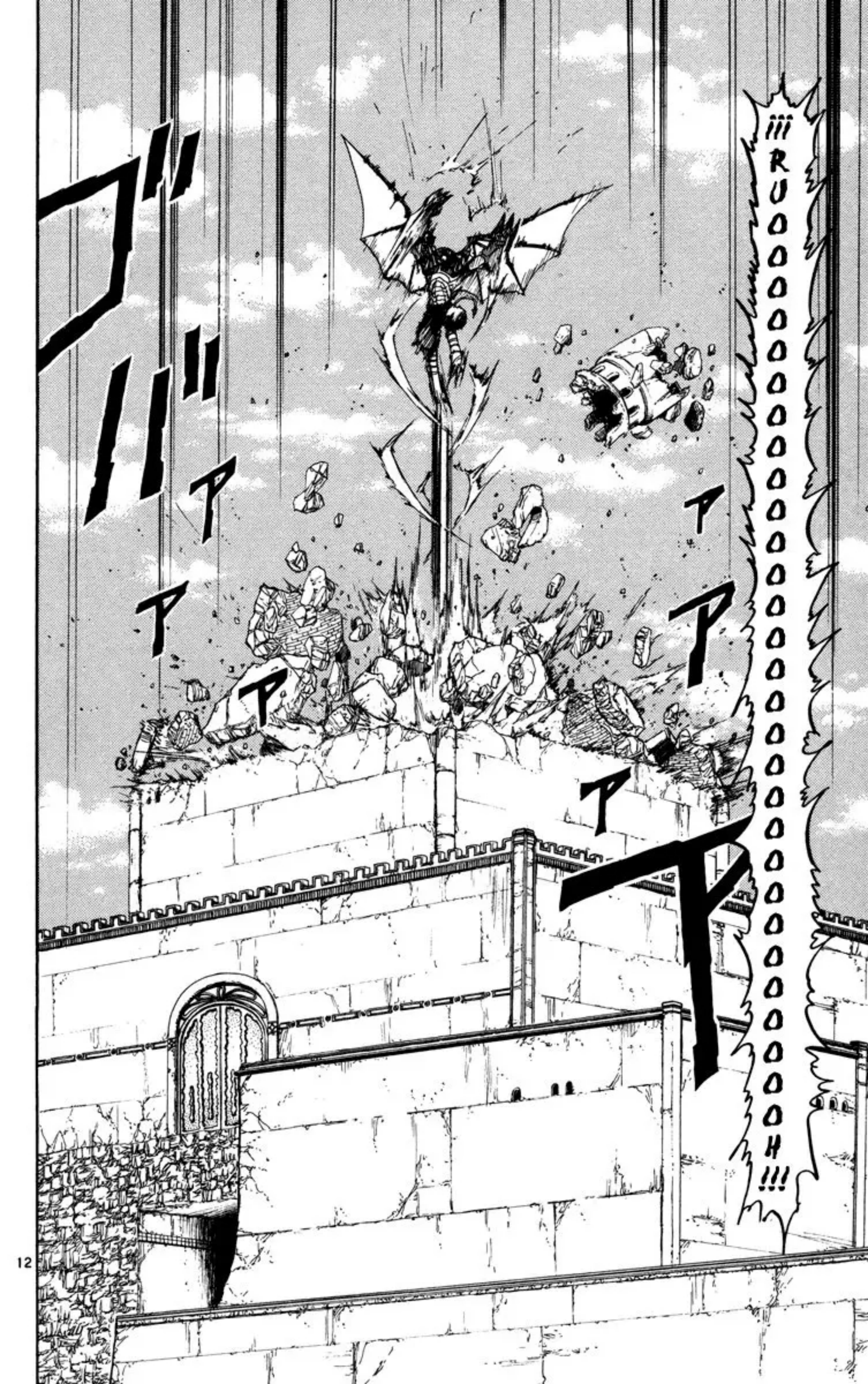
ゴポ

ゴポ

MANTÉN FLUYENDO EL PODER DE TU CORAZÓN...

QUÉDATE EN MI ESTÓMAGO...

PEQUEÑO HUMANO.


ゴ!!!!
ア
ア
ア
ア
ア
!!!RUUU

¿QUÉ DEMONIOS... CHICOS?

¿POR QUÉ ESTÁIS AQUÍ?

¿¡POR QUÉ HABÉIS...

TECHOS...

MUROS...

TAN DEPRESIVO...

INVADIDO MI TERRITORIOOOOO!?

¿¡NUO!?

¡¡ESTO ES MALO!!

¡¡AL!!

¡¡LEVÁNTATE!!

¡¡DEPRISA!!

¡!

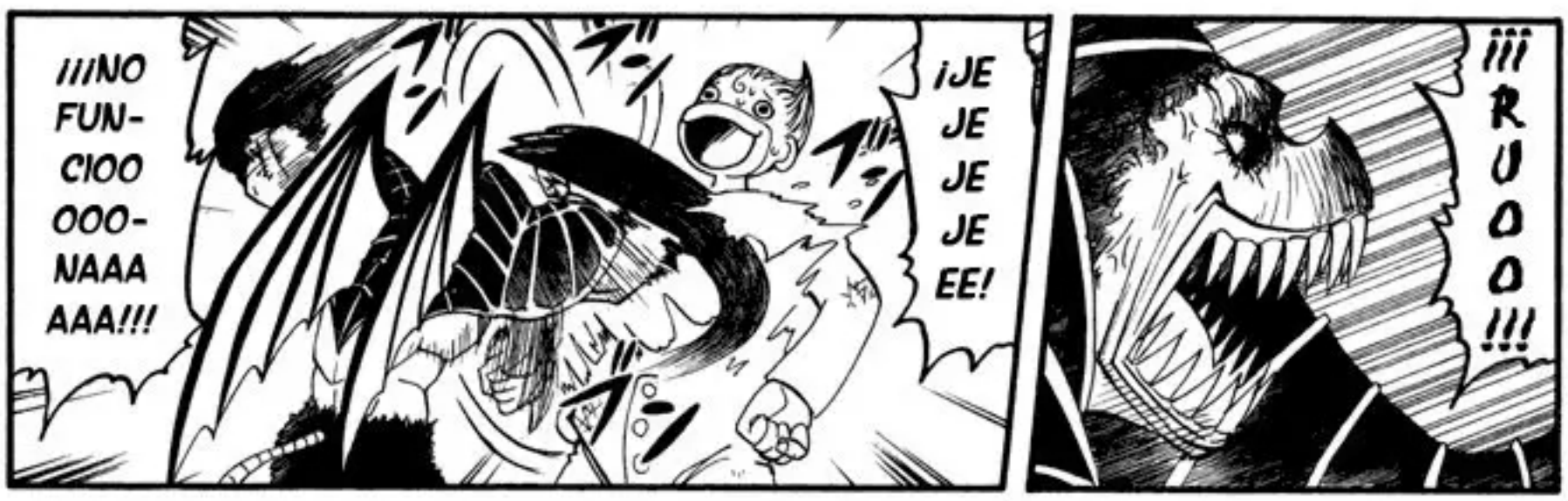
¡¡QUEDAOS DETRÁS!!

¡¡¡MA SESHI-RU-DO!!!

¡¡¡MA SESHI-RUDO OOO!!!

¡¡!!

¡¡¡DI-KA-PO-RU-KUU UU !!!

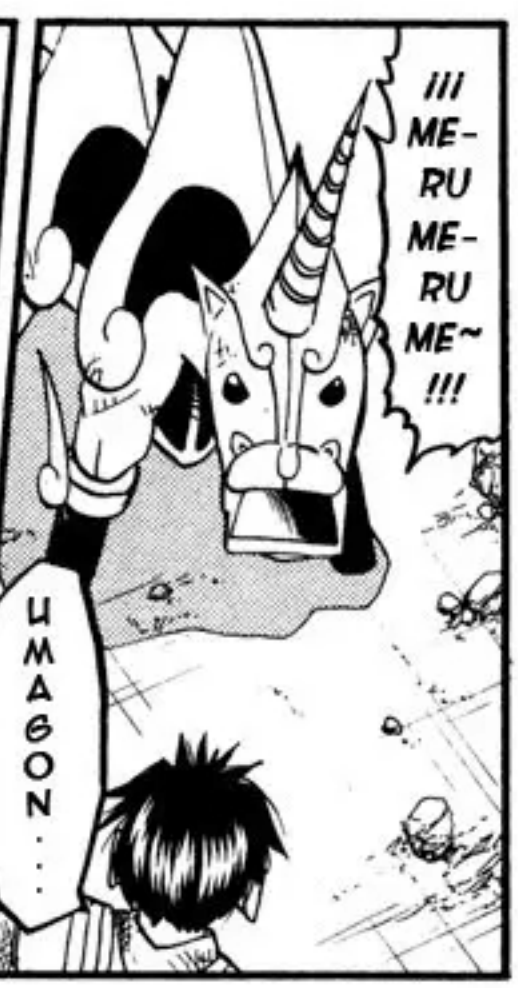


¡KIYOMARO! ¡¡CUANDO AL SE LEVANTE, YO TAMBIÉN AYUDARÉ!!
LEI-LA...

TIO...
KYANCHOME...

¡¡NO IMPORTA CÓMO, TENEMOS QUE VENCER A DEMORUTO!!
Y SU LIBRO ESTÁ JUNTO A ESE TIPO EN SU ESTÓMAGO.

¡¡AHORA QUE SU CUELLO ESTÁ FORTIFICADO NO TIENE DEBILIDADES!!
¡¡CIERTO, TENEMOS QUE HACER ESTO!! REORGANIZARÉ LA ESTRATEGIA DESDE EL PRINCIPIO.


¡¡¡ME-RU ME-RU ME~!!!
UMAGON...

LA TENACIDAD DE TODOS HA AGITADO ALGO EN MÍ...
LA VOZ DE TODOS ME HA LLEGADO AL INTERIOR.

KIYOMARO... ¡VOY!
¡¡!!

HAN DEJADO ALGO EN MI INTERIOR QUE ME HA HECHO ESTALLAR.

TENGO QUE RES-PON DER A SU RESO-LU-CIÓN...

ドクン

ドクン

ドクン

ESTO NUEVO, ALGO ARDIEN-TE...

HE-MOS ESTA-DO HAS-TA AHO-RA...

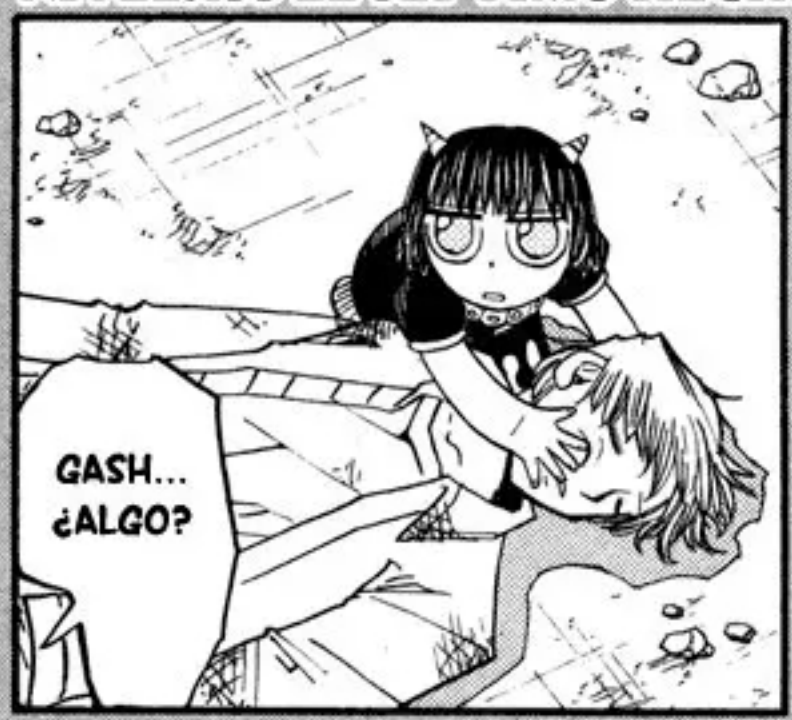
VAMOS A HACERLO, KIYOMA-RO.

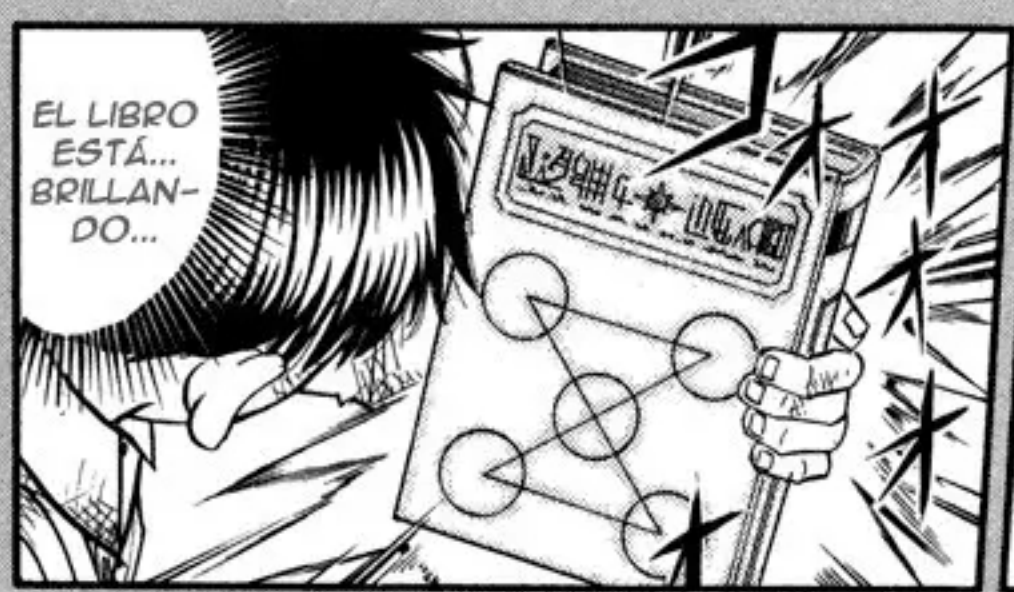
ドクン

¡¡¡ATRAVE-SEMOS CON ELLO A ESE TIO!!!

KYUUTSUI NO SCANTRAD GROUP
金色のガッシュ!
VISÍTANOS EN:
WWW.KYUUTSUI.COM
TRADUCCIÓN: Z3RO
EDICIÓN: DARI-FARUGA
CORRECCIÓN: ZORZAMEN

NIVEL.155 EL SÉPTIMO HECHIZO.





¿¡¡PO-
DRÍA
SER!!?
NIVEL.155
LEVEL.155
第七の術
EL SÉPTIMO HECHIZO

EL SÉPTIMO HECHIZO...
ZAGURUZEMU.

¡ESTO NO ES BUENO! ¡¡EL DIKAPORUKU DE KYANCHOME HA SIDO DESCUBIERTO!!
¡NO CREAS QUE VOLVERÁS A ENGAÑARME CON ESA ILUSIÓN NUNCA MÁS!

¡¡¡FINALMENTE TE ENCONTRÉ PEQUEÑO PEDAZO DE MIERDA!!!
¡¡!!

¡¡LO TENGO!!
¡¡¡MEGUMI!!!

¡MÁS RÁPIDO FOLGORE, MÁS RÁPIDOOOOOOOOOOOO!
¡¡¡RUOOOOO!!!
ダダダ
ダダ

¡VEN AQUÍ ESTÚPIDO!
¡¡AYYYY, FOLGOREEEEEEEEEE!!

¡¡¡MA SESHI-RU-DO!!!

¡UNU!

¡¡¡CONVIÉR-TETE EN LA LLAVE PARA TERMINAR CON ESTA BATALLA!!!

¡¡¡EL SÉPTIMO HECHIZO, ZAGURU-ZEMU!!!
ドドドド
ドシ

GOL-PÉA-LO...

HÁZ-LO....

¡¡PERO TAM-POCO ES LENTO!!

NO ES TAN RÁPIDO COMO ZAKERUGA.

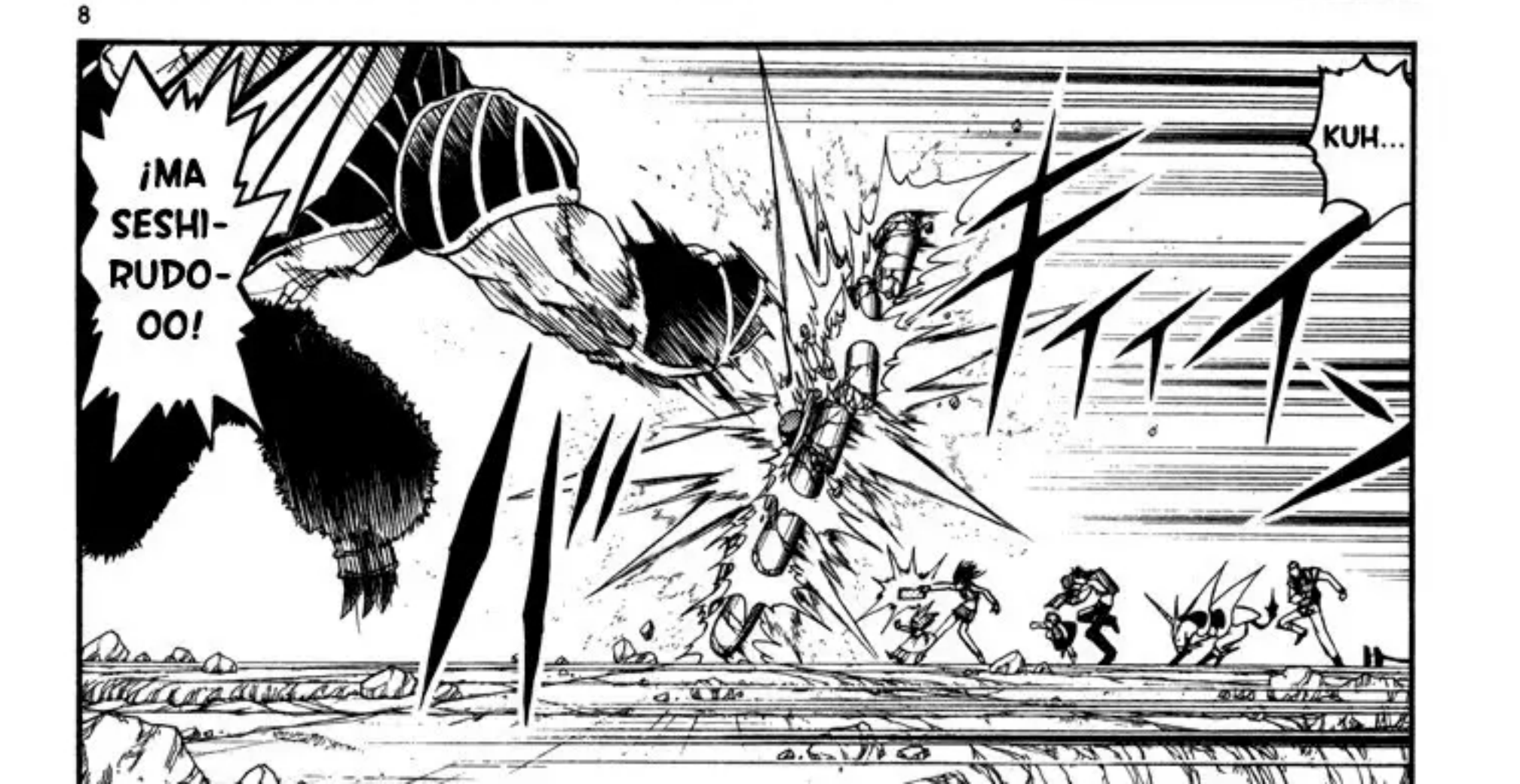
¿¡¡UNA FORMA DIFERENTE DE JIKE-RUDO!!?

¿¡UNA ESFERA DE LUZ!?

¡¡¡LE DIO!!!

¡TOMA ESO!

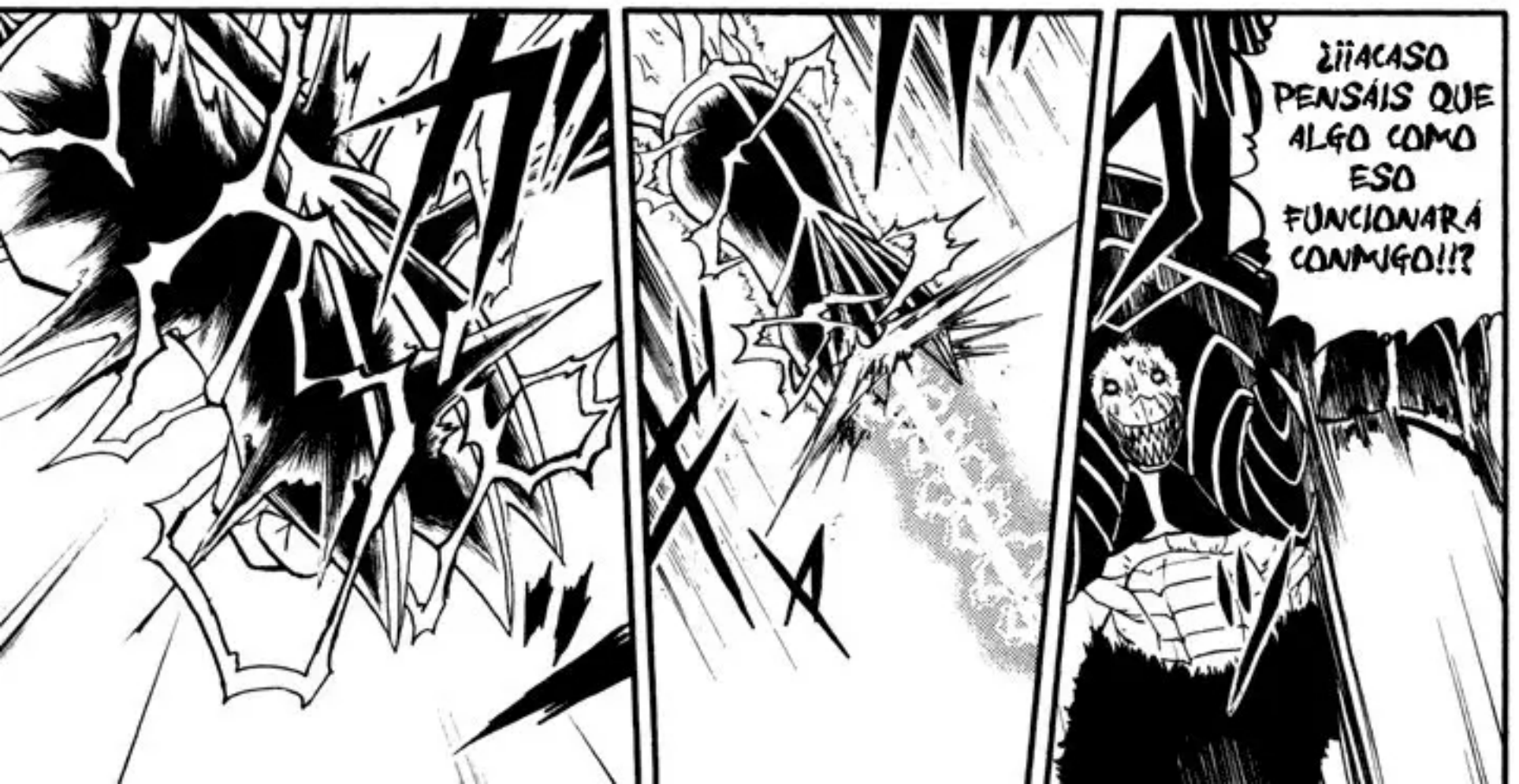
¡¡¡RUDDDDDDD!!!
KU, IMPO-SIBLE...
FUN-CIO... NAN-DO?
¿NO ES-TÁ...
¿RU?


¡MA SESHI-RUDO-OO!
KUH...

MIERDA. ¡¡VAMOS GASH, DEBEMOS ATACARLO CON ALGO!!
¡¡¡RUUUUUUUU!!!

¡¡SI RECIBEN UN SOLO GOLPE MÁS, SU ESCUDO SE ROMPERÁ!!
¡¡KU, MEGUMI Y TIO TAMBIÉN ESTÁN AL LÍMITE!!

¡¡¡ZAKERUGA!!!


¿¡¡ACASO PENSÁIS QUE ALGO COMO ESO FUNCIONARÁ CONMIGO!!?

¡¡¡RUUU

¿¡UN HECHIZO QUE ALMACENA ENERGÍA ELÉCTRICA EN EL CUERPO DEL OPONENTE!?

PODRÍA SER QUE... ¿ESTA FUESE LA VERDADERA FORMA DEL SÉPTIMO HECHIZO?

¡¡LA ENERGÍA ACUMULADA EXPLOTA!!

Y LUEGO, CON UN SIMPLE ZAKERUGA,

¡PERO ESA ENERGÍA CIERTAMENTE SE ACUMULA EN EL CUERPO DEL OPONENTE!

ZAGURUZEMU POR SÍ SOLO NO GENERA NINGÚN DAÑO,

LO GOLPEAMOS CON UN BAOU ZAKERUGA...

Y LUEGO...

PERO SI LE ATINAMOS DOS O TRES...

CON UN SOLO ZAGURUZEMU NO BASTARÁ.

¡¡VAMOS GASH!!

¡¡UNUUU!!

¡¡PODEMOS VENCER A DEMORUTO!!

¡¡PODEMOS HACERLO!!

¡EL SÉPTIMO HECHIZO, ZAGURUZEMU!

¡¡¡RUAAA!!!

¿¡SE HA DADO CUENTA DEL EFECTO QUE TIENE ZAGURUZEMU!?

KUH...

ESO NO FUNCIONARÁ OTRA VEZ.

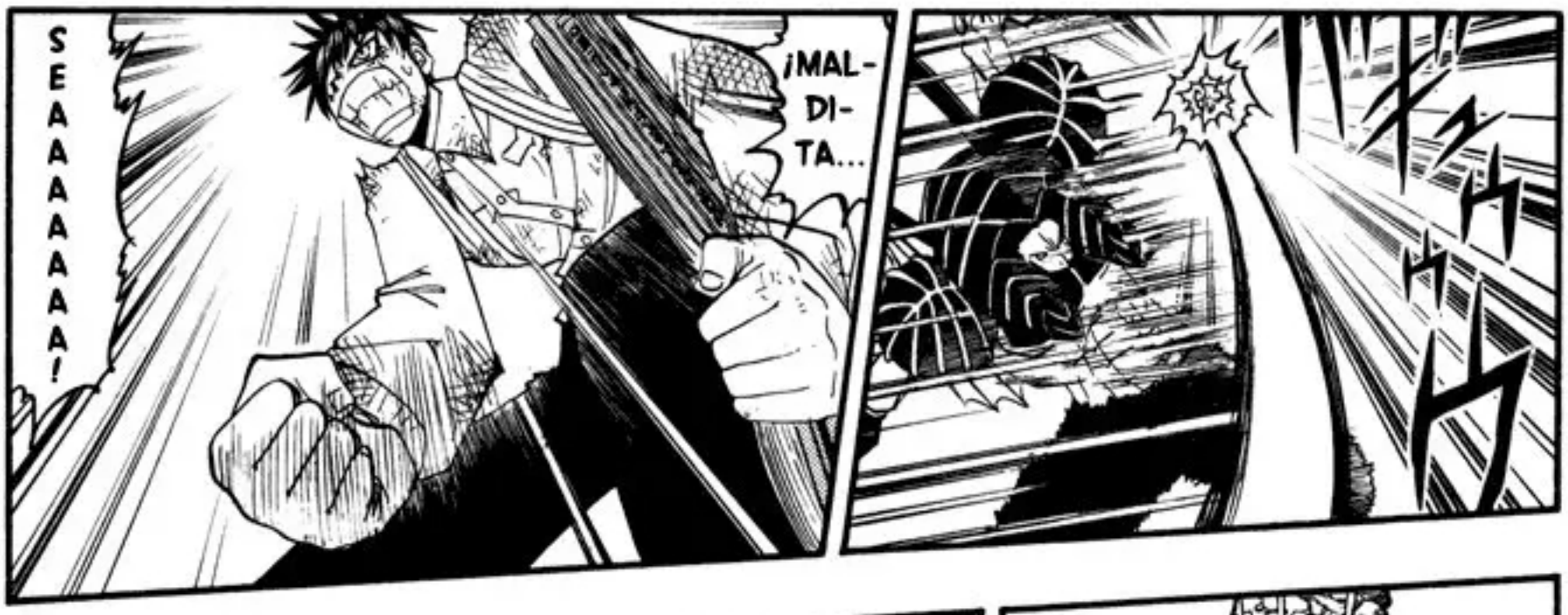
UM...

¿¡¡TAN RÁPIDO!!?

¿¡RUDR!?

¡¡¡GIGA RA SEU-SHIRU!!!

¡¡¡RUDOOOOOOOO!!!



¿¡TODO HA SIDO EN VANO!?

AÚN CUANDO HEMOS LLEGADO TAN LEJOS...

ES IMPOSIBLE...

¡¡MIERDA!!

UNUUU, PERO ENTONCES...

EN ESE CASO, DÉJANOSLO A NOSOTROS...

¿CON DETENER SUS MOVIMIENTOS SERÁ SUFICIENTE, VERDAD?

VAMOS, LEILA.

¿EH?

¡AL!
ES UN BUEN COMIEN-ZO...
¡¡¡MIBERUNA MA MIGURON!!!

ESTE HECHIZO ES UNO MUY COMPLICADO QUE NO PUEDE SER UTILIZADO POR UN CORAZÓN MANIPULADO.
AHORA CENTRÉMONOS AL.

VUESTRAS VOCES HAN LLEGADO HASTA MÍ. FINALMENTE PUEDO UTILIZAR TODO MI PODER.
KIYOMARO, GASH,

HAS RECUPERADO LA CONSCIENCIA...
ALBERT,

MI PODER, QUE HA OBTENIDO A UN VERDADERO COMPAÑERO...
DOMURUTO... NUESTRO PODER ES ALGO QUE UTILIZA EL DE LOS HUMANOS.

¡TE DEMOSTRARÁ DE LO QUE ES CAPAZ!

KYUUTSUI NO SCANTRAD GROUP
金色のガッシュ!
TRADUCCIÓN: ESTU48
EDICIÓN: RYNER
COLOR: XHIMEMIKOYUKIX
CORRECCIÓN: ZORZAMEN
VISÍTANOS EN:
WWW.KYUUTSUI.COM

¡SERÁ IMPOSIBLE PARA DEMORUTO MOVERSE POR DONDE QUIERA!

NIVEL.156
LEVEL.156
さあ ガッシュ
AHORA, GASH

ESTE ES... ¿EL VERDADERO PODER DE LEILA?

LA RADIACIÓN DEL LIBRO DE LEILA ES TOTALMENTE DIFERENTE A LA DE ANTES...

¡ESAS LUNAS CRECIENTES! ¡¡¡SON UNA MOOOOOO-ONSTRUOSIDAD!!!

¿ESTE HECHIZO DE LEILA PUEDE SELLAR SUS MOVIMIENTOS?

¡¡Y SU VELOCIDAD ESTÁ A LA PAR!!

¡PERO EL ACTUAL PODER DE DEMORUTO PUEDE ROMPER EL ESCUDO MÁS FUERTE DE TIO, MA SESHIRUDO!

2

NDT: RODAR

¡¡ROLLL!!*

¡¡2, 5, 8, B E H 12, 15, 18, L O R 23!! W

NDT: FUEGO

¡¡FI-RE!!*

5.7.G
13.15.O
M
19.S

¿¡ESTÁN CONTRO-LANDO TODAS ESAS LUNAS CRECIENTES A LA VEZ!?

¡¡¡RUAAAAAAAAAH!!!

NDT: CONECTAR

¡¡CON-NECT!!

¡¡1.3.8.A C H
9.12.17.I L Q
20.22.24!!T V X

NO ESTÁN LUCHANDO EL FUEGO CON FUEGO; ¡¡ESTÁN USANDO EXPLOSIONES PARA ROMPER SU RITMO, ROMPIENDO SU EQUI-LIBRIO!!

¡¡GE-NIAL!!

¿¡¡GUOOOO!!?

NTD: Y RECOLECTAR

¡¡¡JEARAAAAA!!!

AH, LO TENGO.
¡KIYO-MARO!

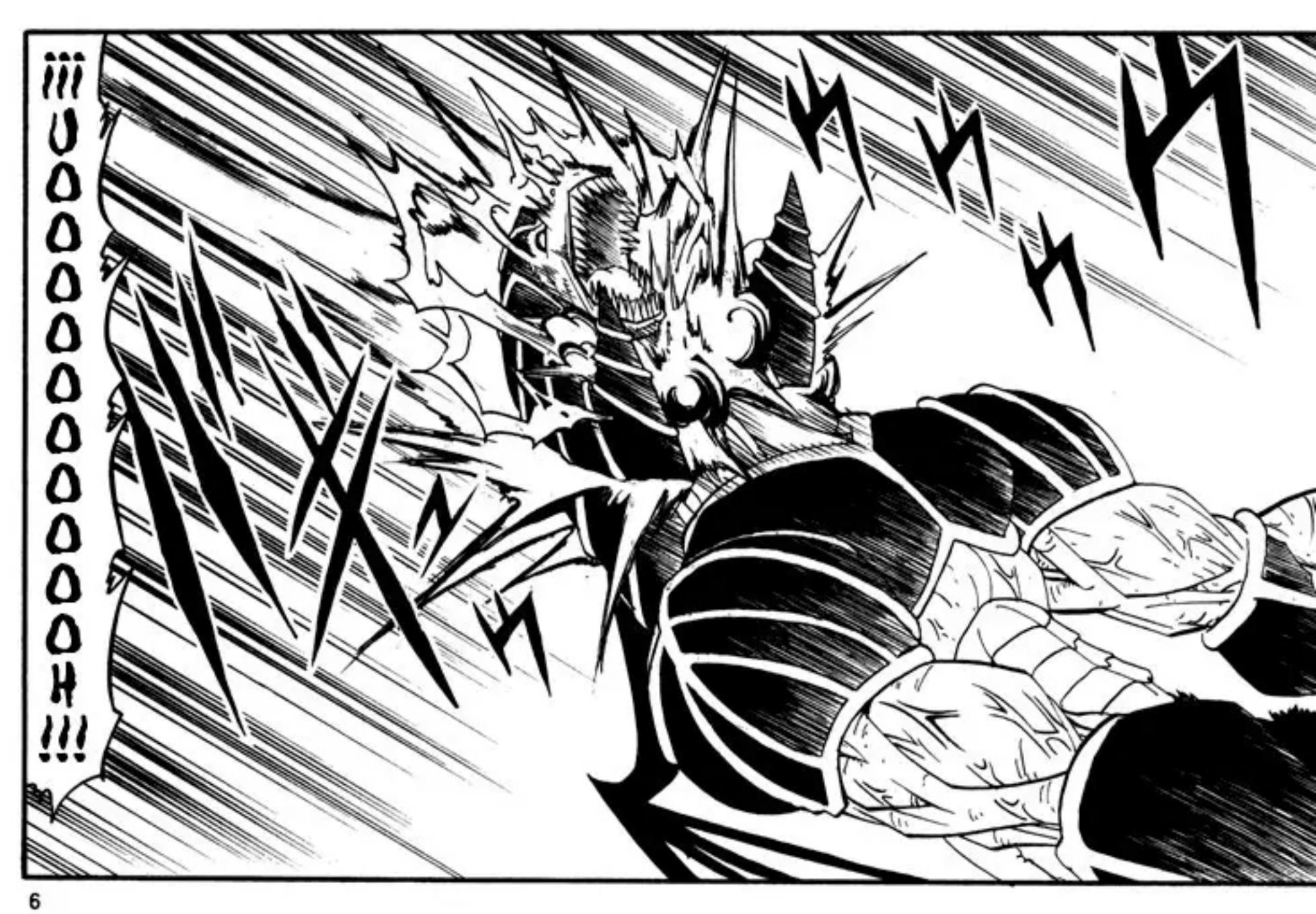
ESE PODE-ROSO DEMORUTO FUE...
¿¡HA SIDO DE-RRI-BA-DO!?

5

¡¡ROLL!!
¡¡!!

¡¡ÖÖÖÖH!!
UH...

¡¡¡ZAGURUZEMU!!!


¡¡¡UOOO

POR FAVOR LEVÁNTATE, DEMORUTO...

FIU...

VALE... ¡SI CREES QUE PUEDES HACERLO, SIGUE GOLPEÁNDOLO!

TODA LA SANGRE TE VA A LA CABEZA, PERO CREO QUE YA TIENES UNA IDEA DE ELLO.

ME HE VUELTO UNA CON MI COMPAÑERO, Y TE VOY A GRABAR MI PODER EN TU CUERPO...

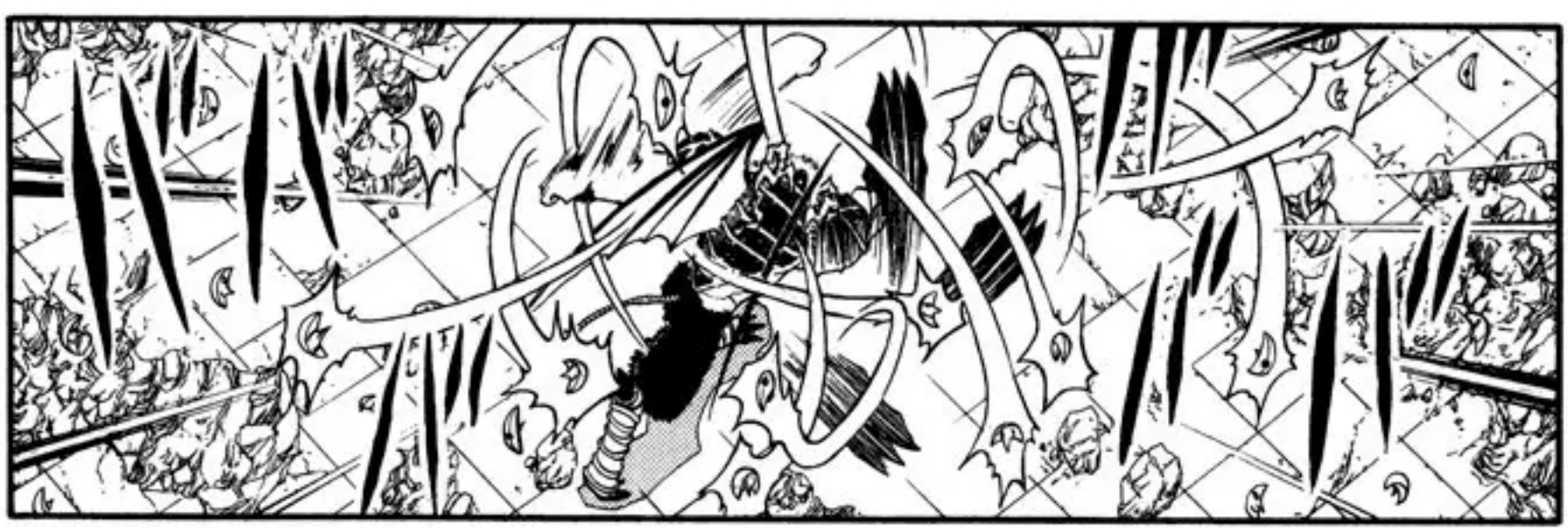
¡¡MOSTRÉMOSLE UNA PIZCA, DE VELOCIDAD Y PODER!!

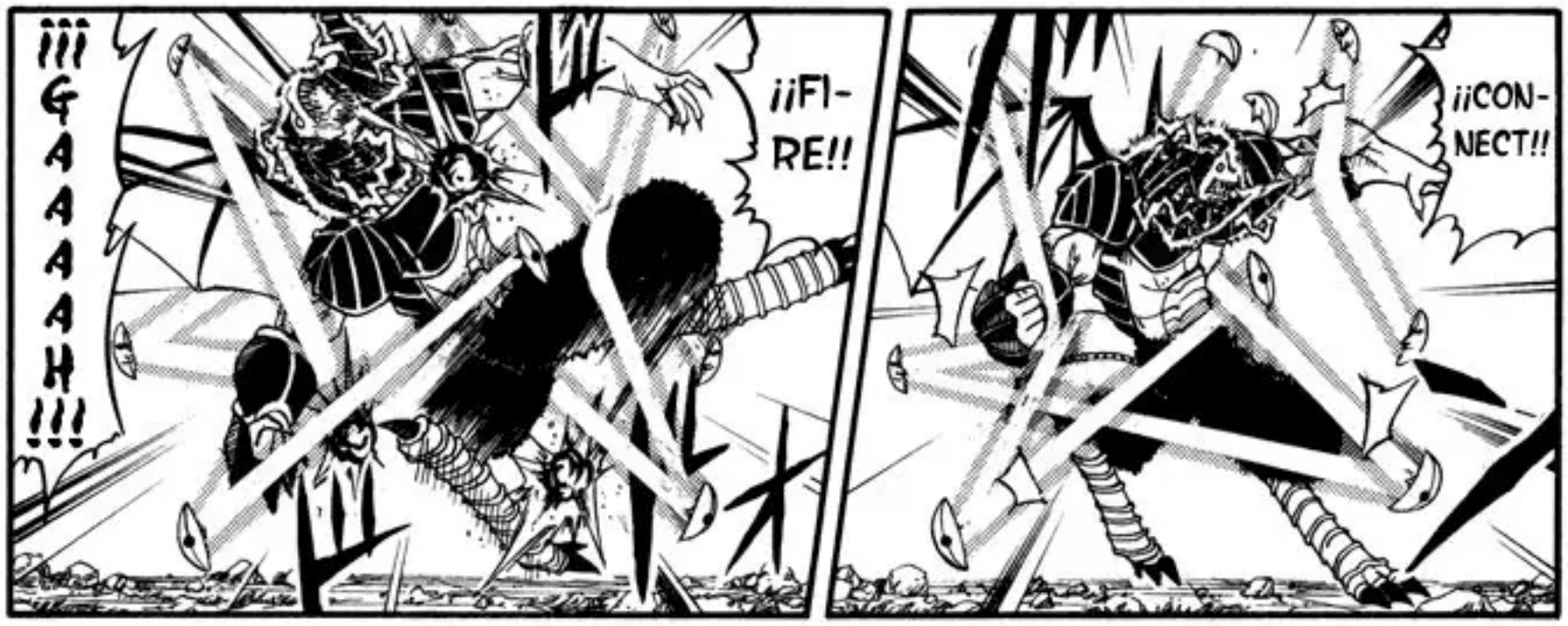
¡¡¡AHORA AL!!!

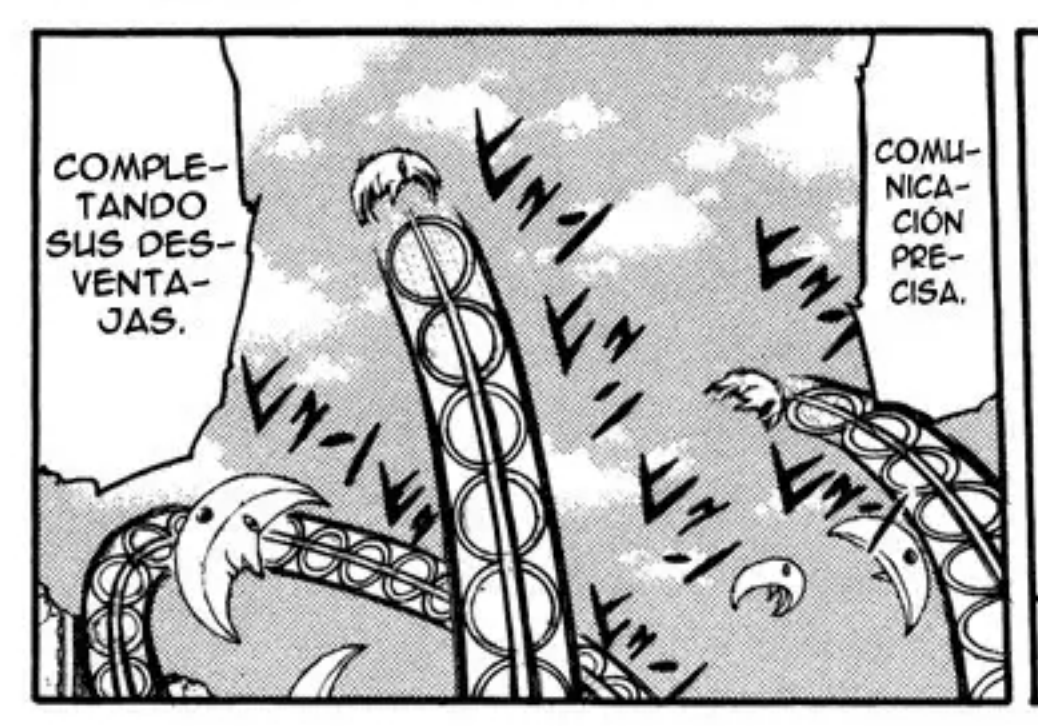
¡¡ROLL!!

MALDITOOOSS!!

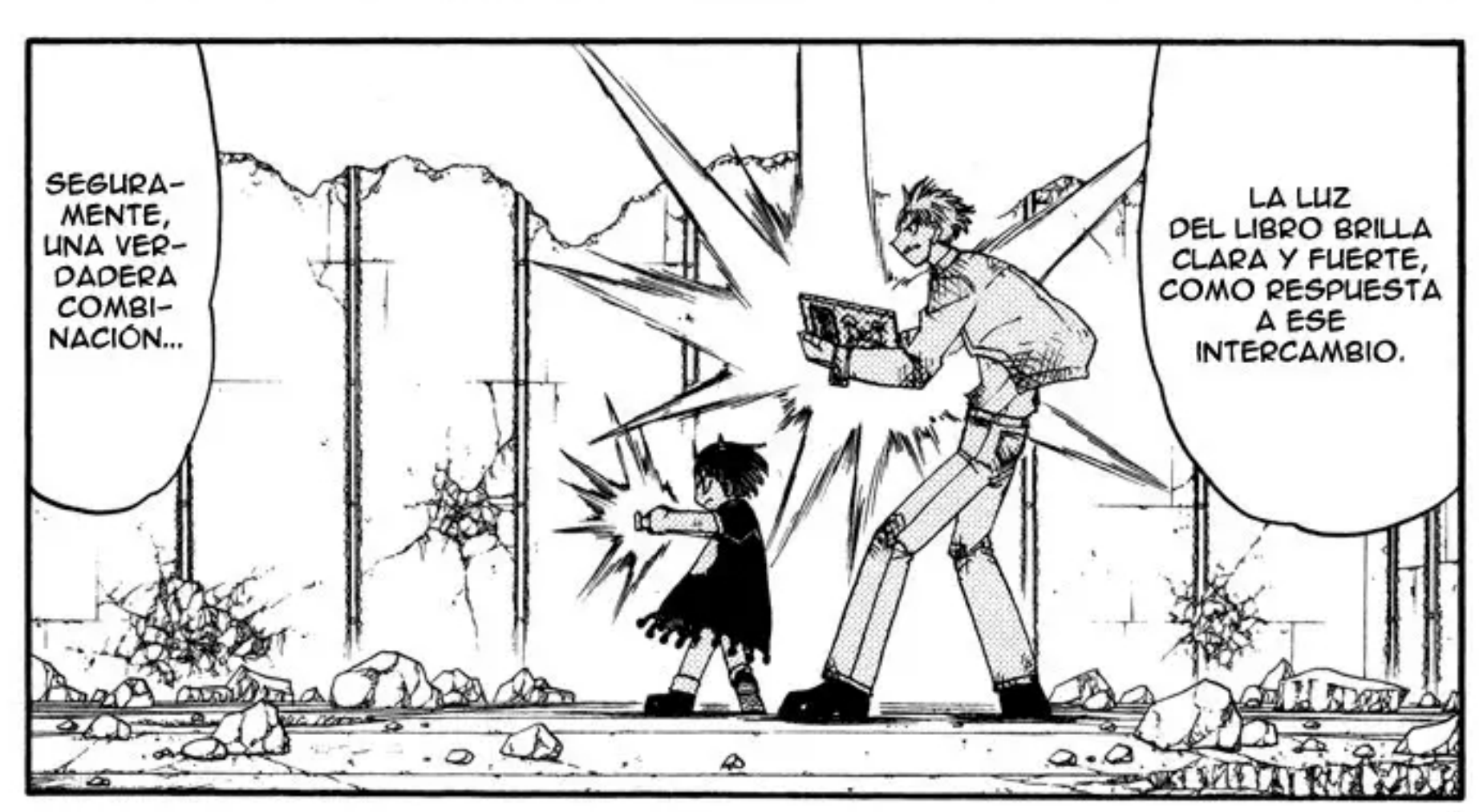
¡¡MAL...






COMPLE-TANDO SUS DES-VENTA-JAS.
COMU-NICA-CIÓN PRE-CISA.

DEBEN DE ESTAR HABLANDO ENTRE ELLOS A TRAVÉS DEL LIBRO.
LEILA GRITA, Y ALBERT RESPONDE.


SEGURA-MENTE, UNA VER-DADERA COMBI-NACIÓN...
LA LUZ DEL LIBRO BRILLA CLARA Y FUERTE, COMO RESPUESTA A ESE INTERCAMBIO.

¡¡SOLO UNO MÁS!!
¡BIEN, ESTO ES BUENO!
¡¡¡ZAGURUZEMU!!!

UN ZAGURUZEMU MÁS Y TENEMOS QUE GOLPEARLE CON UN ÚLTIMO BAOU ZAKERUGA...

TAMBIÉN TENEMOS QUE HACERLO DE NUESTRO PLAN.

NO PUEDO SIMPLEMENTE DEJÁRSELO A ELLOS.

PERO CUANDO LAS LUNAS RECIENTES DE LEILA ATACAN, SU NÚMERO TAMBIÉN DISMINUYE.

¡¡¡OS BURLÁIS DE MÍ!!!!!

PARA MÍ ESTAR A SU MERCED...

¡¡¡MALDITOOOS!!!

MALDITOS...

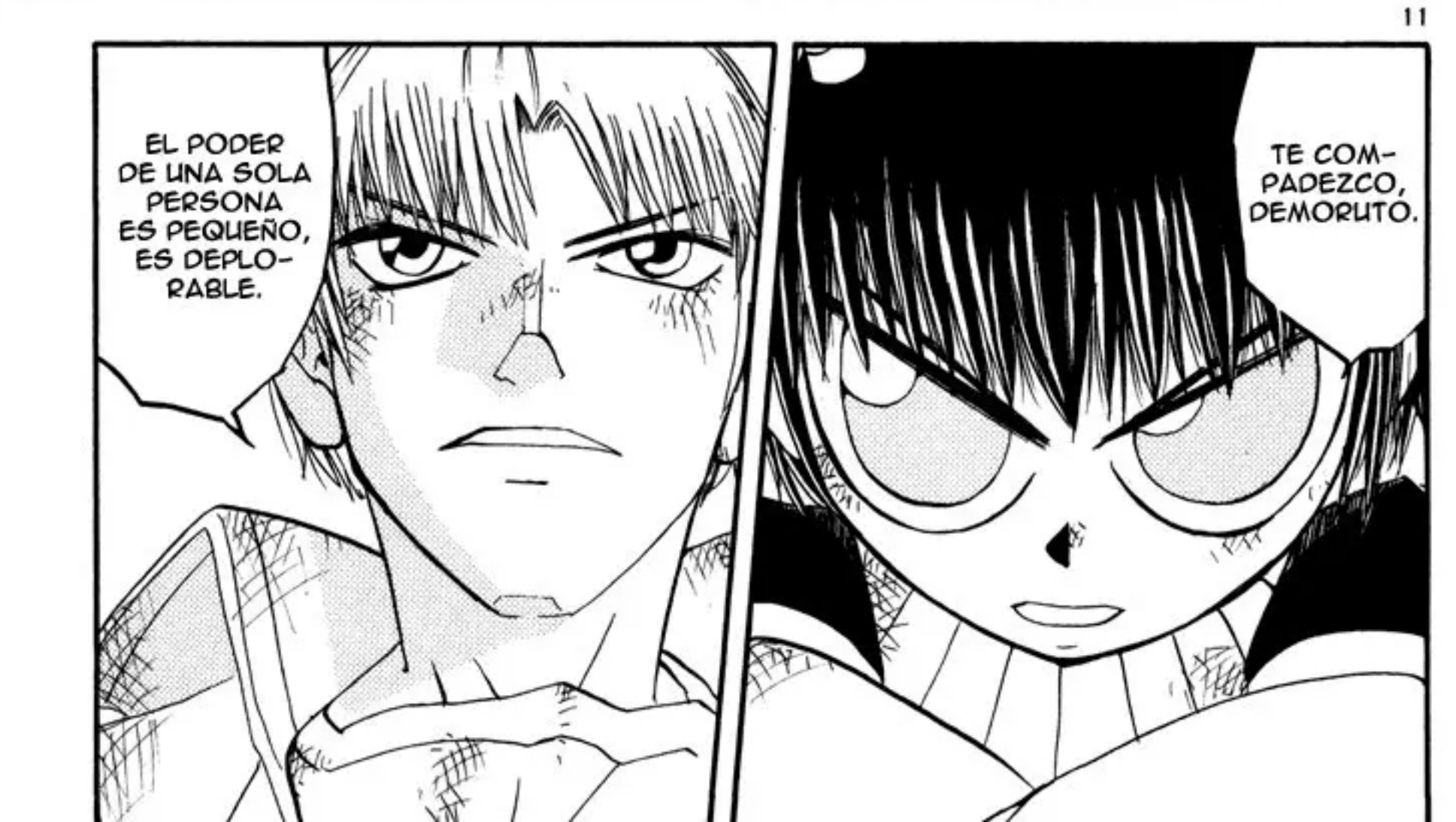
¡¡Y ESAS LUNAS CRECIENTES SON COSA DE LEILA, ESA PEQUEÑA MIERDA!!

¡¡SOY EL GRAN DEMORUTO!!

¿¡¡POR QUÉ TENGO QUE SER RETENIDO POR TI!!?

¡¡POR QUÉ TENGO TANTOS PROBLEMAS CON ESA IDIOTA!!

ESTE MISERABLE DEMONIO QUE PIDE PODER HUMANO...



¡¡¡RUAAAAAAAAA!!!

¡¡FUE-GO!!

¡OH SÍ! EL TECHO FUE DESTRUIDO...

¿¡SE HA ELEVADO!?

¡¡ES HUMILLANTE, PERO AHORA QUE ESAS LUNAS CRECIENTES HAN DISMINUIDO, NO HAY LAS SUFICIENTES COMO PARA DETENERME, PUEDO ESCAPAR POR LOS CIELOS!!

¡CORRECTO! ¡¡NO RECIBIRÉ EL GOLPE FINAL!!

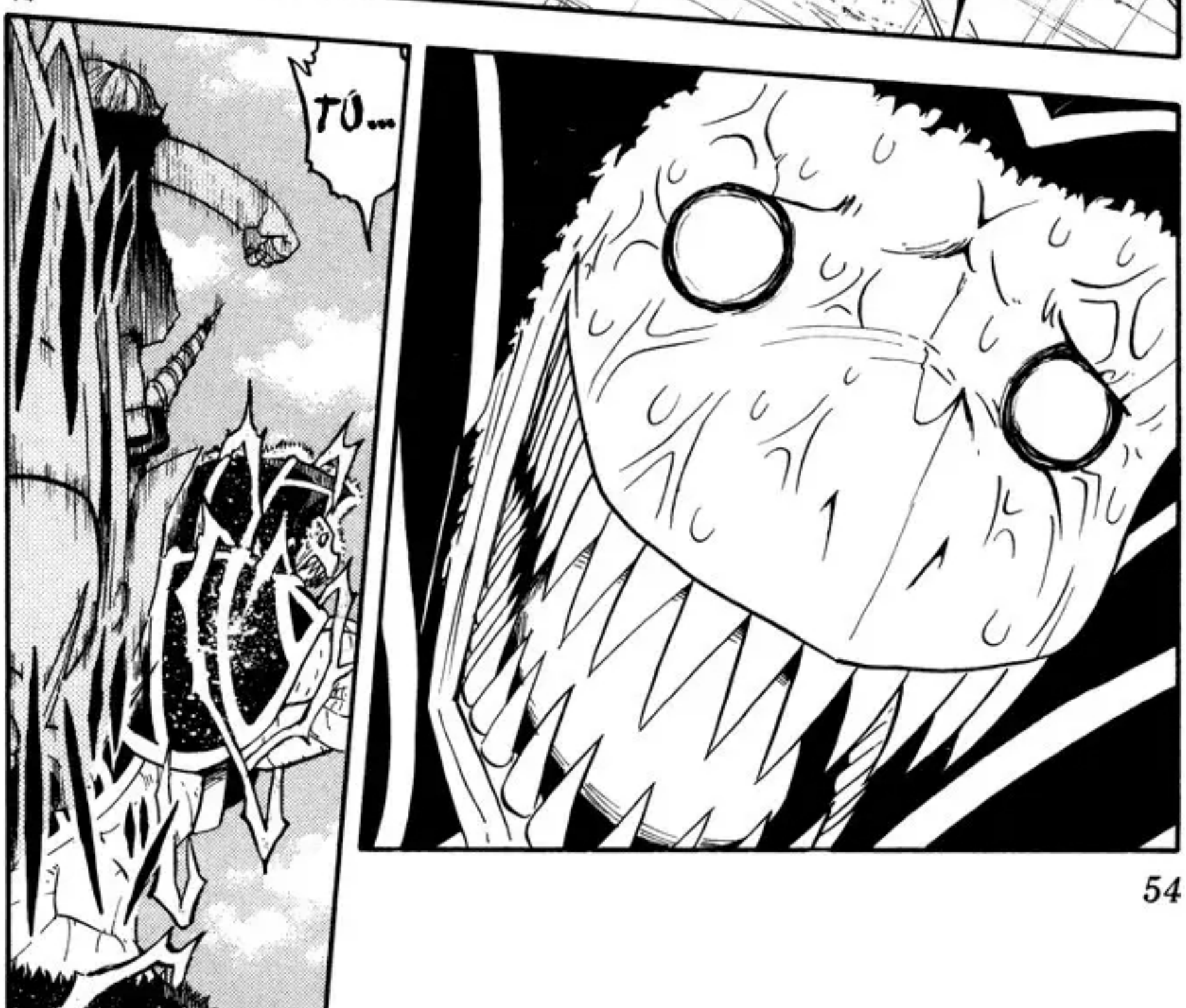
¡¡ESA PEQUEÑA MIERDA ESTÁ EN EL SUELO, ASÍ QUE NO ME PUEDE GOLPEAR CON SU ELECTRICIDAD!!

¡¡!!

¡¡¡DESTRUIRÉ ESTE MUUUUNDO!!!

AUNQUE AHORA TENGA QUE ESCAPAR.

14



¡¡¡TÚ ERES EL IDIOOOTA!!!

¡¡¡BAOU ZAKE-RUGA!!!
GUIDHH!
AHAAAAAAAAAH!!!

MALDITOOOOOOOS!!!

KYUUTSUI NO SCANTRAD GROUP
金色のガッシュ!
VISÍTANOS EN:
WWW.KYUUTSUI.COM
TRADUCCIÓN: Z3RO
EDICIÓN: RYNER
COLOR: XHIMEMIKOYUKIX
CORRECCIÓN: ZORZAMEN

NIVEL.157

LEVEL.157

まだ終わらない

ESTO AÚN NO HA TERMINADO

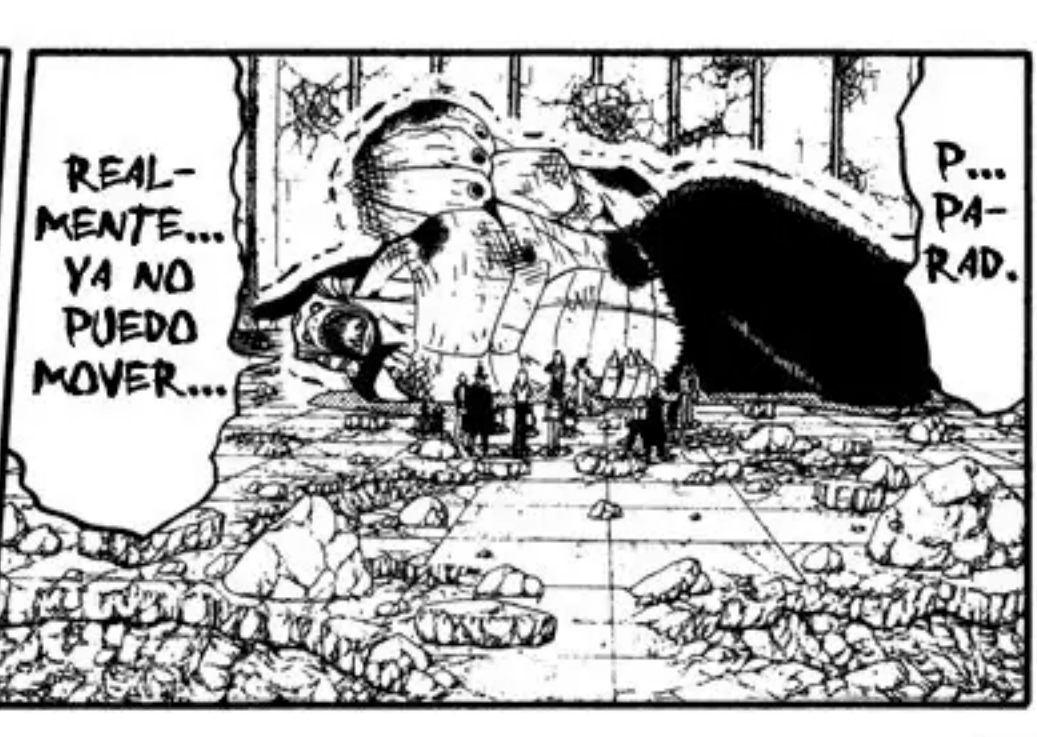
¡UNU, AHORA TODO DEPENDE DE TI, WON LEI!

LAMENTO TENER QUE PEDIROS QUE ACABÉIS CON ESTO...
BUENO,

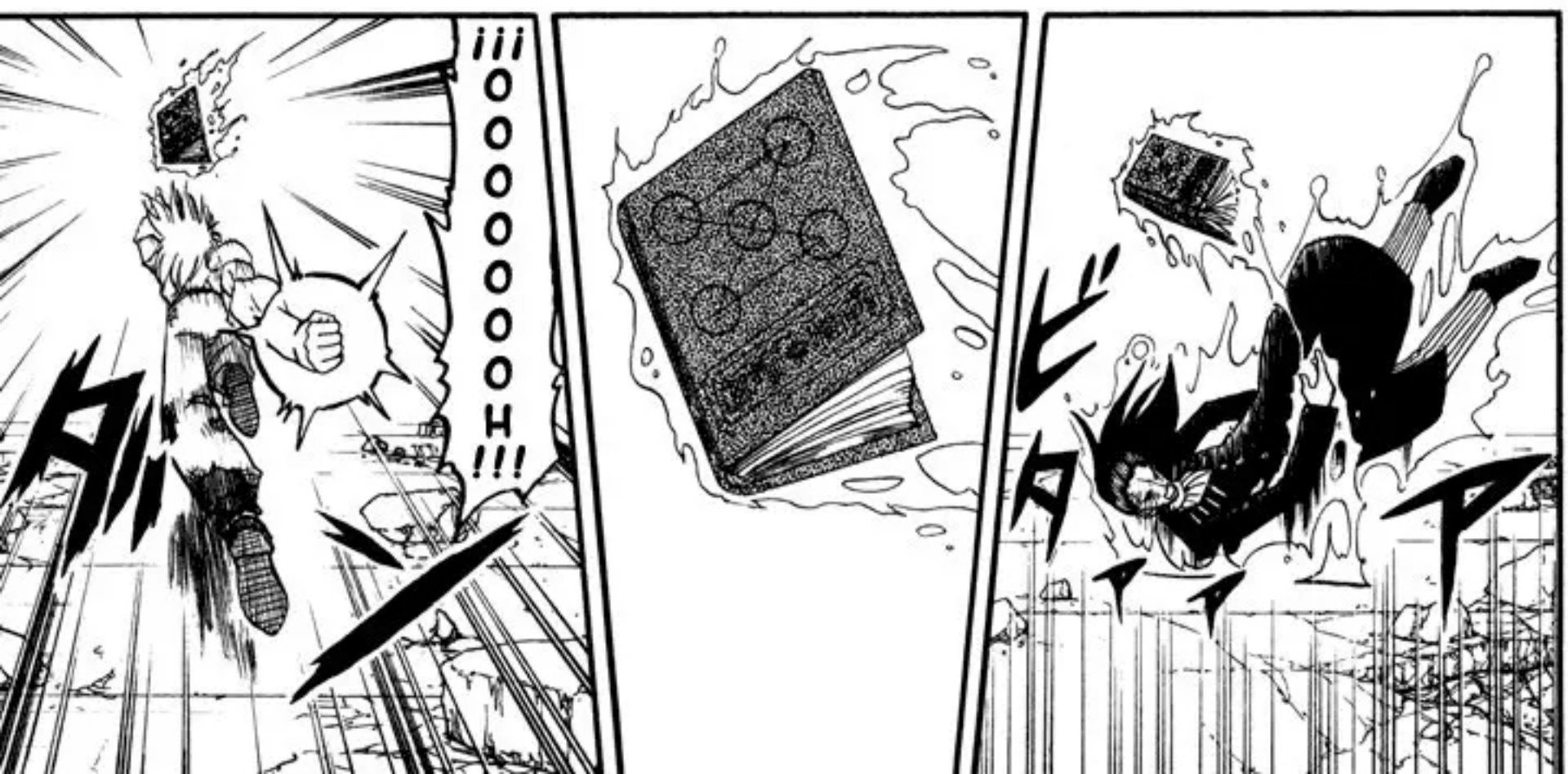
MUY BIEN.
SÍ, LEE YEN.

2

¡¡¡RAOU DIBAUREN!!!


REALMENTE... YA NO PUEDO MOVER...
P... PARAD.

¡¡¡GUBOOOOOOOOOOOOOOOO!!!



¡¡GOU BAU-REN!!

MAL-DI-TOS...

MALDITOS TODOOOSS...

4

¿¡CÓMO TE ATREVISTE A MOLESTAR A MI RANA!?

ガン

ガン

¡¡OU!! ¡¡OU!!

¿AH...?

GUH...

¡¡¡AHORA DESPIERTA, IMBÉCIL!!!

¡¡!!

¿¡O-OH...!?

¡YA NO TENGO NADA QUE VER CON VOSOTROS, CHICOS!

YA NO LO HARÉ MÁS...
P-POR FAVOR, PERDONADME.

EL LIBRO... ¡HA DESAPARECIDO! ENTONCES DEMORUTO...
JIII-II...

NO, AÚN NO...

¡¡SÍ, LO HAS HECHO BIEN, KYAN-CHOME!!
¡LO HICIMOS FOLGORE~~~! ¡¡SE TERMINÓO-OOOOOO!! ¡¡UEEEE~~~N!!

JU JU JU...
JEH JEH...

ZOPHISE.

UNU, EL IMPERDONABLE DEMONIO QUE PLANEÓ TODO ESTO.

¿¡AÚN NO, DICES!?

¿¡¡EH-HH-HH!!?

6

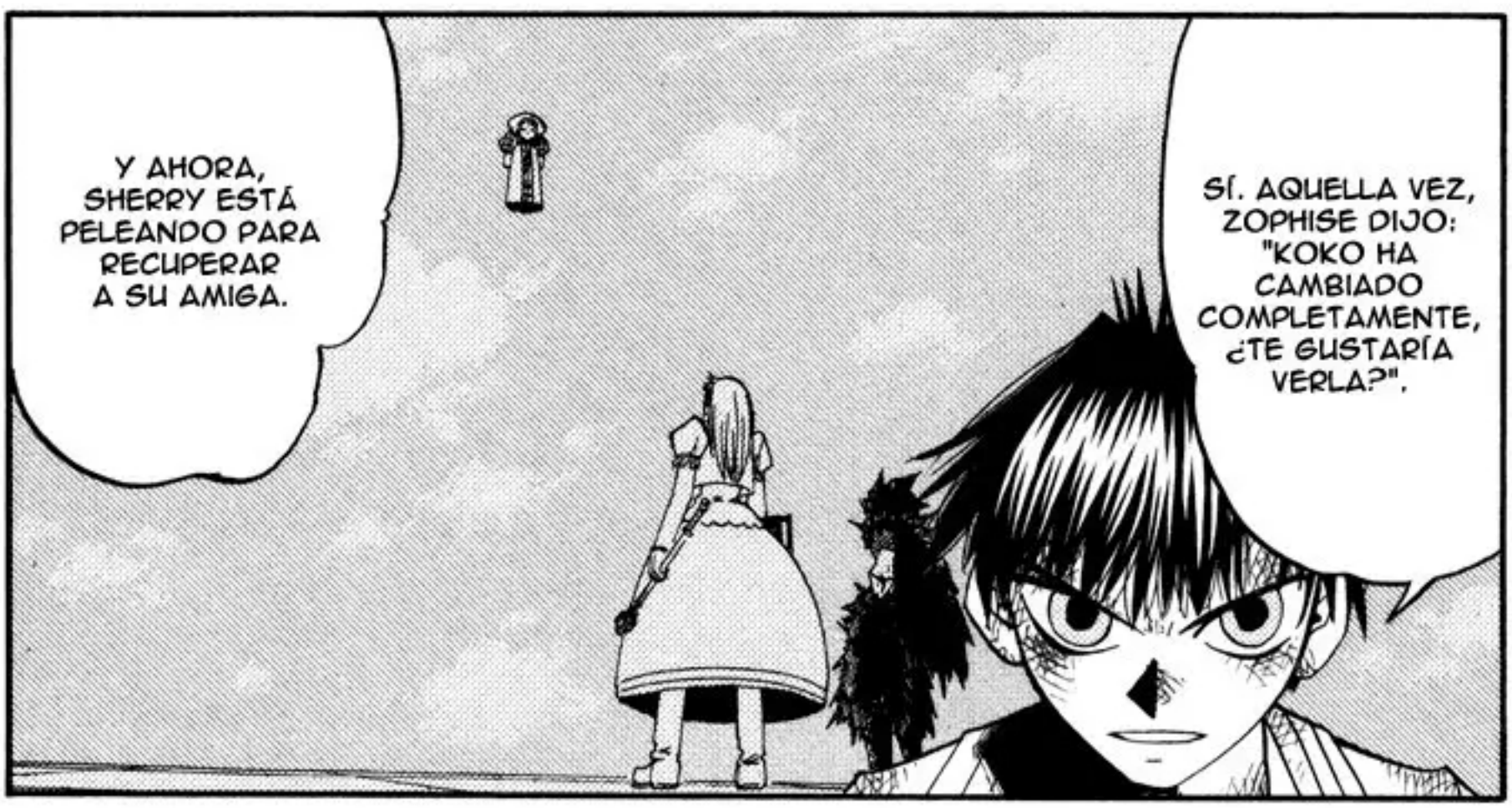
BRAGO FUE DETRÁS DE ZOPHISE.

AH, ES VERDAD, VOSOTROS NO ESTÁBAIS AHÍ...

¡ES CIERTO! ¡ÉL ES EL PEOR DE TODOS! ¿¡¡DÓNDE ESTÁ!!?

ZOPHISE ES UN VIEJO ENEMIGO DE SHERRY, LA COMPAÑERA DE BRAGO.
LA MEJOR AMIGA DE SHERRY, A QUIEN LE DEBE LA VIDA, SUFRIÓ UN LAVADO DE CEREBRO, Y DESDE ENTONCES HA PERDIDO SU FELICIDAD.

¿¡EHH!? ¿¡VINO BRAGO!?
AJÁ, ASÍ QUE EN VERDAD VINIERON...

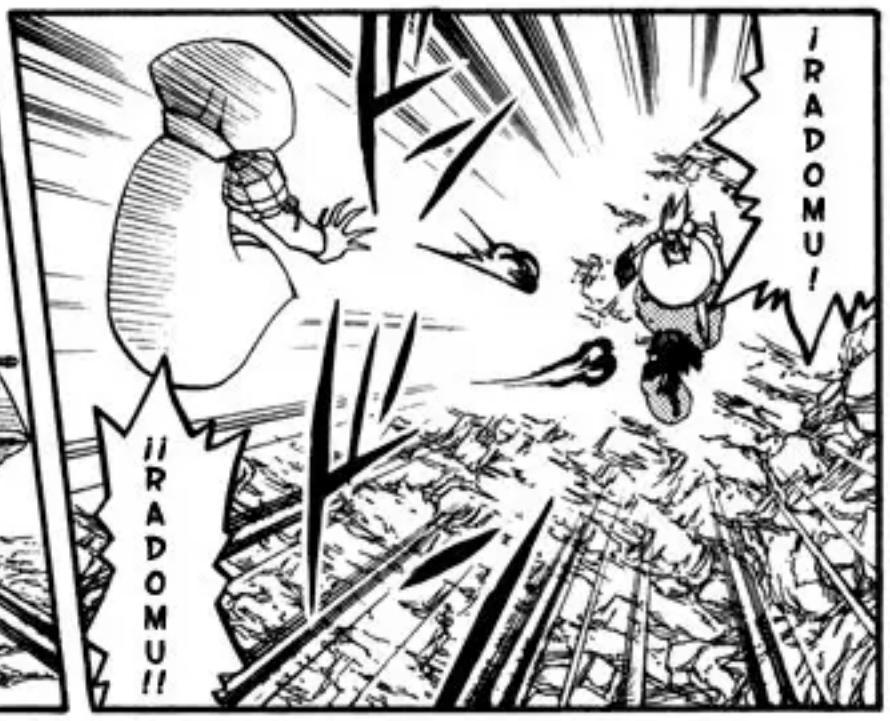

SÍ. AQUELLA VEZ, ZOPHISE DIJO: "KOKO HA CAMBIADO COMPLETAMENTE, ¿TE GUSTARÍA VERLA?".
Y AHORA, SHERRY ESTÁ PELEANDO PARA RECUPERAR A SU AMIGA.

¿DÓNDE PODRÍAN ESTAR PELEANDO...?
ME GUSTARÍA AYUDARLES, PERO NO SE DÓNDE PODRÍAN ESTAR.

DEFINITIVAMENTE ESTÁN FUERA DEL CASTILLO,
PERO AÚN ASÍ NO PUEDO ADIVINAR DÓNDE SE ENCUENTRAN.

UN VIEJO ENEMIGO, EH...
TANTO SHERRY COMO BRAGO SON FUERTES, PERO ZOPHISE POSEE VARIOS TRUCOS SUCIOS DEBAJO DE LA MANGA.

DEFINITIVAMENTE LOS MÉTODOS TRADICIONALES NO FUNCIONARÁN AQUÍ. SERÁ UNA PELEA MUY DURA...



¿¡LA ROCAS ENCIMA NUES-TRA!?
MIERDA...
PERO QUE ESTÚ-PIDO...

¡RONDO RADO-MU!

¿QUÉ TRUCOS?

¡YA BASTA DE ESTOS TRUCOS BARATOS!

¡AIAN GURA-BIREI!

ASÍ QUE DEJA DE HACERNOS PERDER EL TIEMPO. SI NO NOS TOMAS EN SERIO...

UM. ESTÁS OCULTANDO A KOKO. SÉ QUE ESTÁS PLANEANDO ALGO...

CREÉIS QUE REALMENTE HABÉIS ESQUIVADO MI LÁTIGO EXPLOSIVO...

TÚ... ESA MENTE TUYA PUEDE VER A TRAVÉS DE LOS CORAZONES DE LAS PERSONAS. TAN ARTERO COMO SIEMPRE...

ギリ...

REALMENTE NO SABES SI ESA CHICA ESTÁ A SALVO O NO, ASÍ QUE SUPONGO QUE NO UTILIZARÁS NINGÚN HECHIZO MUY PODEROSO CONTRA MÍ, ¿VERDAD?

¿UM, ESO ES TODO? DICES ESO SIN ESTAR SEGURA DE QUE KOKO ESTÉ A SALVO.

SIN ESPERAR A QUE KOKO APAREZCA.

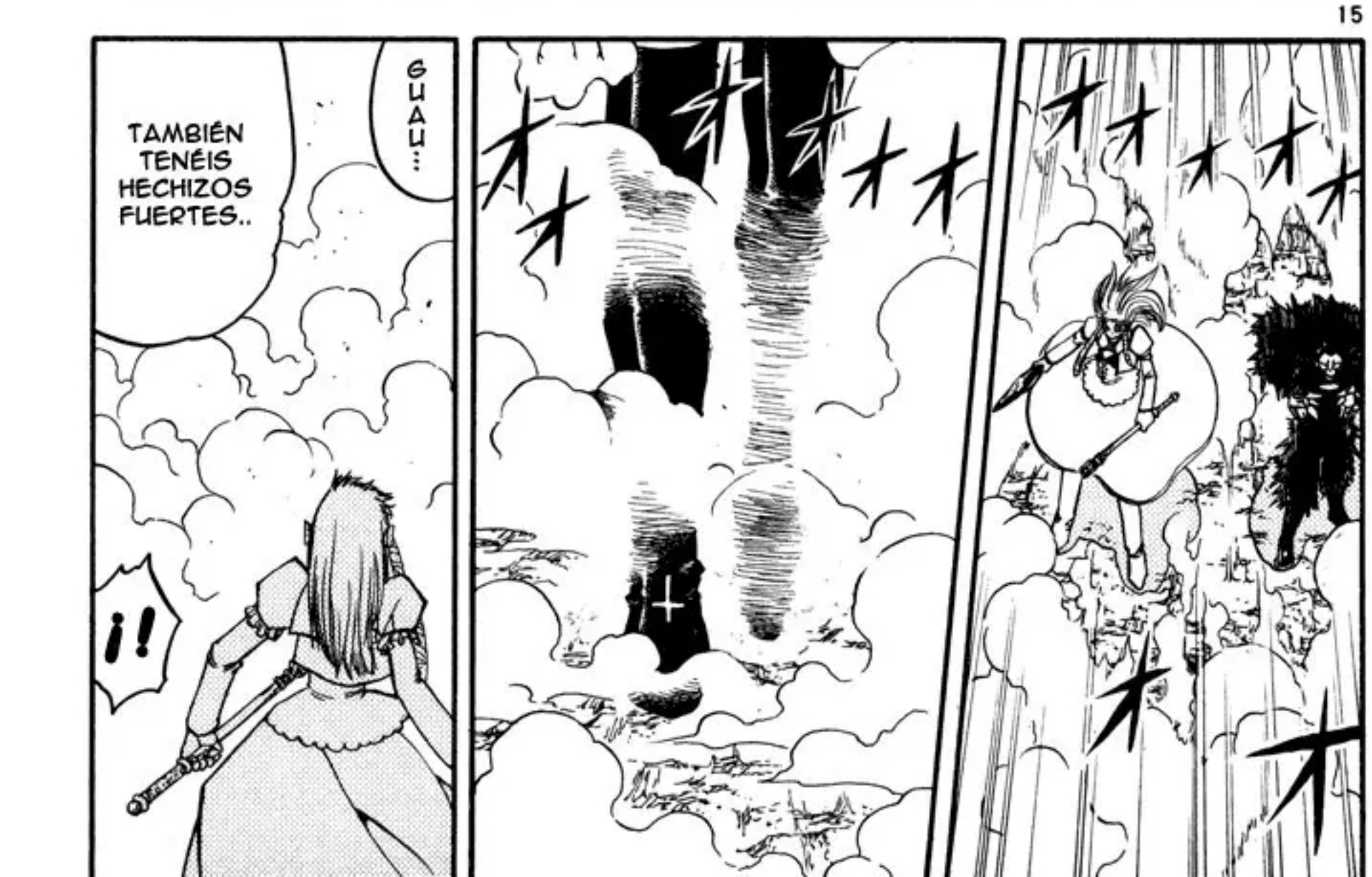
ACABARÉ ESTA PELEA EN UN PAR-PADEO CON UN HECHIZO FUERTE,

¡¡¡EL ÚNICO QUE ESTÁ REALMENTE LLENO DE IRA SOY YO!!!

EL ÚNICO AL QUE SUS SUBORDINADOS FUERON ROBADOS...

¡¡¡DIOGA TEORA-DOMU!!!

¡¡¡DIOGA GRA-VIDON!!!


GUAU...
TAMBIÉN TENÉIS HECHIZOS FUERTES..
¡!

¿KO... KO?

...

SHERRY.

BONJOUR.

KYUUTSUI NO SCANTRAD GROUP
金色のガッシュ!
TRADUCCIÓN: ESTU48
EDICIÓN: RYNER
COLOR: XHIMEMIKOYUKIX
CORRECCIÓN: ZORZAMEN
VISÍTANOS EN:
WWW.KYUUTSUI.COM

NIVEL 158: VERDADERA FORMA.

SI DAMOS LO MEJOR DE NOSOTRAS Y SEGUIMOS CAMINANDO, UN DÍA PODREMOS DISFRUTAR DE LA LUZ.

TODOS LOS TÚNELES TIENEN UNA SALIDA...

SI MUERES AHORA... NO PODRÁS CRECER Y SER FELIZ...

ASÍ QUE NO MUE-RAS ASÍ...

KUH...

NIVEL.158

本当の姿

VERDADERA FORMA

KO-KO...

¿TIE-NES... MUY BUEN ASPEC-TO NO?

DESPUÉS DE TODO ESTE TIEMPO, ¿NI SIQUIE-RA VAS A DECIR HOLA?

¿QUÉ PASA SHE-RRY?

JO JO JO.

AHH...

PARECE QUE A SHERRY LE GUSTA TU ROPA.

DIOS MÍO, KOKO.

PERO NO HICE QUE SE PUSIERA ESA ROPA. KOKO LA ELIGIÓ A SU VOLUNTAD.

OH SÍ, NO ME CREE-RÁS,

QUIE-RO GOL-PEAR-LO...

KUH...
ZOPHISE DICE LA VERDAD, SHERRY.
¡¡¡GI-GANO REI-SU!!!
¡¡TEO-RADO-MU!!
DIOS MÍO, ESE HE-CHIZO TIENE MENOS PODER DE LO NORMAL.

SOLO ME DIO LA OPORTUNIDAD DE CAMBIAR, ESO ES TODO.

SHERRY, ¿REALMENTE CREES QUE ZOPHISE ME HA LAVADO EL CEREBRO?

MALDICIÓN...

COMO ESTOY AHORA ES MI VERDADERA FORMA.

HERIR A LOS DÉBILES, DESTRUIR OBJETOS Y A LA NATURALEZA, SIMPLEMENTE ES MUY DIVERTIDO.

6

¡¡!!

スゥゥゥゥ

¿POR QUÉ TÚ...?

¡¡¡I D I O O O T A !!!

¡¡RON-DO RADO-MU!!

GUH...

¡¡MALDITA SEA, NO ESCUCHES A ESTA CHICA!!

ESA ES SU META, ¿NO ES ASÍ?

¡TAMBIÉN ES PARTE DEL PLAN DE ZOPHISE! ¡MANIPULAR MI CORAZÓN, Y QUITARME MI ENERGÍA!

¡LO SÉ!

¡S H E R R Y!

¿ENTONCES VERDADE-RAMENTE ENTIENDES LOS SENTI-MIENTOS DE KOKO?

DIOS MÍO, ¿DICES QUE EL COMPOR-TAMIENTO DE KOKO ES PARTE DE MI PLAN?

SI NO TERMI-NAMOS ESTO RÁPIDA-MENTE...

TU ENER-GÍA DEL CORA-ZÓN SE HACE MÁS Y MÁS DÉBIL.

PERO PARECE QUE NO PUEDES OCUL-TAR TU FRUS-TRA-CIÓN...

YA VEO, ASÍ QUE LO TE-NÍAS PENSA-DO...

CREÍA QUE LOS SERES HUMANOS ERAN ASÍ, PERO...

AUNQUE ESTÉ SONRIENDO EN LA SUPERFICIE, EN SU INTERIOR ALBERGA UN GRAN ODIO.

¡¡¡ DIOGA GRAVIDON !!!

¡¡¡ CIERRA LA BOCA !!!

¡¡GIGARADO SHIRUDO!!

HU... ESTÁN EMPE-ZANDO A USAR LOS PODE-ROSOS...

PONTE A MI LADO, KOKO. CREO QUE ME PUEDES SERVIR DE ES-CUDO.

¡TÚ, DE UNA FAMOSA Y ADINERADA FAMILIA, Y YO, QUE VIVÍA DÍA TRAS DÍA EN LA POBREZA MÁS DOLOROSA!

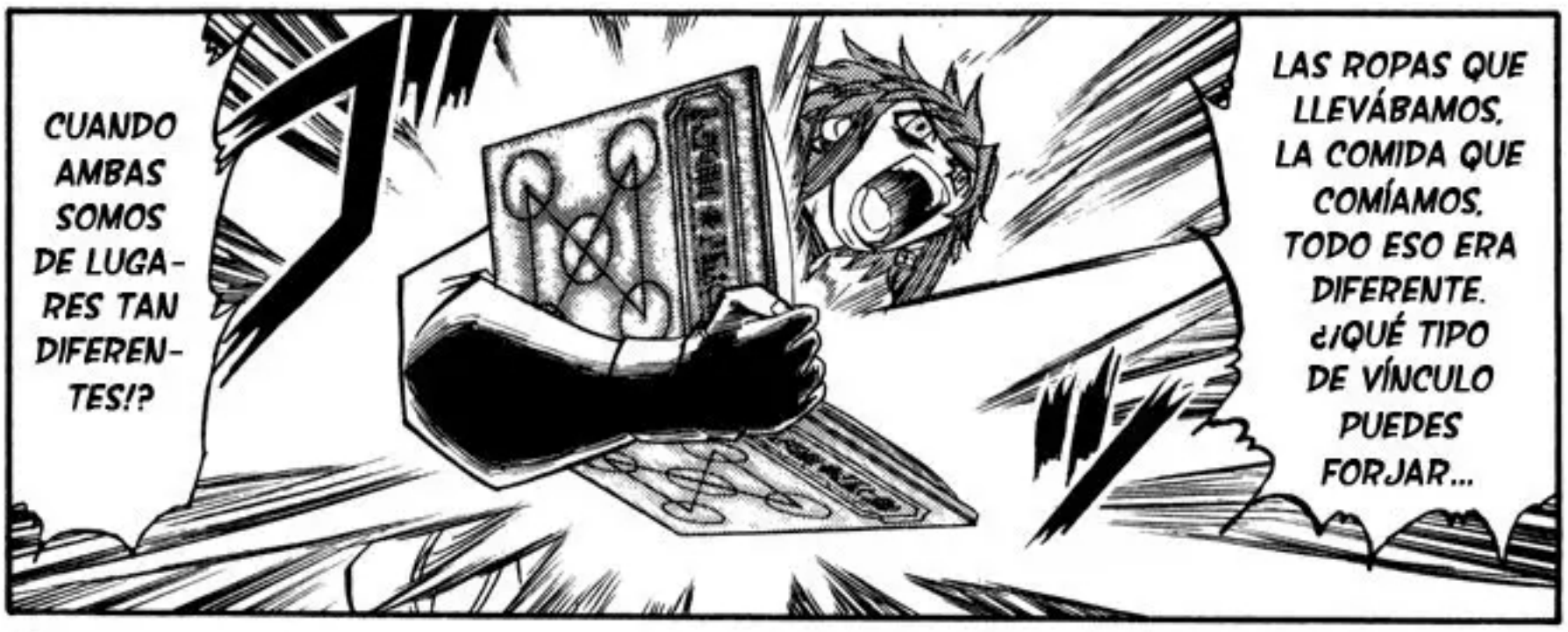
¡¡PERO LA DIFERENCIA ENTRE NUESTRAS SITUACIONES ERA DEMASIADO GRANDE!!

TAMBIÉN DIRÉ QUE CONQUISTAMOS JUNTAS ESAS HORRIBLES CIRCUNSTANCIAS.

SIMPATICÉ CONTIGO, YA QUE CAMINABAS EL MISMO SENDERO DE OSCURIDAD QUE YO.

EN AQUEL ENTONCES CONSEGUÍ SALVAR A SHERRY,

CUANDO SE LANZÓ ELLA MISMA AL RÍO.



¡¡ENSÉÑAME, SHERRY!!

ME ES-FORCÉ PARA GANARTE, AUNQUE FUESE EN MIS ESTU-DIOS.

ME PREGUNTO SI TENGO ALGO ESPECIAL.

PERO DESES-PERADA-MENTE BUSCABA POR MIS PROPIAS HABILI-DADES ESPE-CIALES.

NO CON-SEGUÍ TANTO COMO TÚ,

¡¡SIEM-PRE ERA MISERA-BLE!!

TUS LOGROS ERAN RECO-NOCIDOS. INCLUSO TUS ESTUDIOS SOBREPA-SABAN LOS MÍOS.

INCLUSO ASÍ. SIMPLEMENTE TUS HABILI-DADES SIGUIERON AUMEN-TANDO.

¡¡¡ GIGANO RADO-MU !!!

¡¡MI ODIO HACIA TI AUMEN-TABA CON EL PASO DE LOS DÍAS!!

¡¡GIGANO REISU!!

スパ!

¡¡UUPPSS!!

¡¡UNA MOLESTIA EN LA LUCHA!!

¡!

ESTÁS SIENDO...

OTRA VEZ NO...

¡POR QUÉ!

TAMBIÉN ME INVITASTE.

LA FIESTA DE TU DÉCIMO CUMPLEAÑOS...

FUE LA PEOR COSA QUE PODRÍA PASAR...

PARA TI, EN ESE TIEMPO DIFÍCIL.

¡!

SHERRY, ¿TODAVÍA TE ACUERDAS DE ESE EVENTO?

Y ROBÓ UN COLGANTE QUE TENÍA LAS JOYAS FAMILIARES.

UN LADRÓN ENTRÓ EN TU HOGAR.

DURANTE ESA FIESTA,

TU PAÑUELO ESTABA ALLÍ TIRADO.

Y LA SALA EN LA QUE ESTABA EL COLGANTE QUEDÓ HECHA UN DESASTRE.

COMENZÓ TU PEOR Y TU MÁS DOLOROSA ÉPOCA...

DESPUÉS DE MEDIO AÑO DE AQUELLO...

DURANTE UNA TEMPORADA TUS PADRES TE TRATARON DURAMENTE...

FUERON TAN LEJOS COMO PARA LLAMARTE MENTIROSA, LO NEGASTE CON "NO SÉ NADA".

COMO UNA REBELIÓN CONTRA TUS ESTRICTOS PADRES, ASÍ ELLOS NUNCA VOLVERÍAN A CREERTE.

TODO SE CONSIDERÓ COMO UNA BROMA TUYA... NO,

EL COLGANTE CON JOYAS QUE FUE ROBADO.

SABES LO QUE ES, ¿NO? EL TESORO DE TU FAMILIA.

¡¡¡DIO-GA TEO-RA-DO-MU!!!

NO IMPORTA CUÁNTAS VECES LO PRESENCIE. VER EL CORAZÓN HUMANO SUCUMBIR, VUELVE CÁLIDO Y EMPALAGOSO MI INTERIOR.
MUY INTERESANTE.
IN-TE-RE-SAN-TE...

KYUUTSUI NO SCANTRAD GROUP

VISÍTANOS EN:
WWW.KYUUTSUI.COM

TRADUCCIÓN: ESTU48, ZORZAMEN
EDICIÓN: DARI-FARUGA
CORRECCIÓN: ZORZAMEN

NIVEL 159: SR. SOL Y SR. LUNA

NIVEL.159

LEVEL.159

お日様とお月様

SR. SOL Y SR. LUNA

PERO NO...

EL DETENER UNO DE MIS HECHIZOS DE MÁS ALTO NIVEL SOLO CON EL CUERPO, MUESTRA UNA NOTABLE RESISTENCIA.

FU

FU

CIERTAMENTE ME HA SORPRENDIDO.

BRA... GO...

BUH...

YA NI SIQUIERA PUEDO RECITAR HECHIZOS DE CONTRA-ATAQUE...

TAL VEZ YA TE ENCUENTRES AL BORDE DE LA MUERTE...

BOTATA

BOTATA

¡¡¡MALDITA ZORRA!!!

GUH...

¿SABES BIEN QUE ESA CHICA ES UN ENEMIGO, VERDAD? ¿¡POR QUÉ NO ATACAS!?

¿¡POR QUÉ NO PUEDES RECITAR LOS HECHI-ZOS!?

DESPUÉS DE TODO, PARECE SER QUE TOMAR PRESTADO EL PODER A UN HUMANO ERA UN ERROR...

QUÉDATE AQUÍ Y CÚBRETE DE MIEDO.

HAZ LO QUE QUIE-RAS.

¡¡MIER-DA!!

POR MÍ MISMO.

ME CONVER-TIRÉ EN EL REY...

ズズ..

TE ESTÁS DEJANDO LLEVAR...

ZO-PHISE...

AHORA PUEDO ATORMENTAR A BRAGO TODO LO QUE ME PAREZCA.

JUJUJU... ESTO ES VERDADE-RAMENTE INTERE-SANTE...

¡¡!!

¡¡¡RON-DO RADO-MU!!!

¡¡YA NO PUEDES MOVER TU CUERPO COMO TE PLAZCA!!

JA JA JA...

¡¡¡GUOOOOH!!!

¡¡¡GIGA-NO... REISU!!!

KUH...

¡¡RON-DO RA-DOMU!!

AJAJAJA, ¿¡QUÉ DEBE-RÍA ROMPER-LE ESTA VEZ, EH!?

¡MIERDA!

MI CORAZÓN... SE ENCUENTRA RODEADO DE UNA INMENSA OSCURIDAD...

AÚN Y CUANDO DEBO SALVARLO...

EL PODER DEL CORAZÓN NO RESPONDE.

ESTO NO ES BUENO. LOS HECHIZOS NO SALEN...

A ESTE PASO, BRAGO VA A...

ENTONCES ESTA ES LA ÚNICA FORMA DE SALVARLO...

¡¡POR FAVOR, QUE-MA EL LIBRO!!

YA NO ATAQUES MÁS A BRA...

¡¡ZOPHI-SE!! EL LIBRO...

LO QUE TU TENACIDAD ESTUVO BUSCANDO TODO ESTE TIEMPO...

¡¡¡!!!!

¡¡¡SHERYYYYY!!!

¿¡ERAN TAN FÁCILES DE DESTRUIR TAN SOLO CON PALABRAS!?

AQUELLAS COSAS EN LAS QUE CREÍAS...

¡¡¡OOOOOH!!!

¡¡¡GIGA-NO RA-DOMU!!!

¡AJA JA JA JA!

¿¡¡EH!!?

¿¡ESA VOZ!?

¡¡!!

SHERRY, AQUÍ TIENES TU REGALO DE CUMPLEAÑOS.
KOKO... LO HIZO PARA MÍ Y ME LO DIO...
ESTE ANILLO...

¡¡LOS ÁRBOLES DE POR AQUÍ POSEEN EL PODER NECESARIO PARA AHUYENTAR A LOS DEMONIOS Y A LOS MALOS ESPÍRITUS!!
UNA ANCIANA DE LA ALDEA ME LO DIJO.

SÍ, LO TALLÉ Y PINTÉ.
¿UN TALISMÁN?

¡SÍ, ES UN ANILLO TALISMÁN!
ESTO ES... ¿UN ANILLO?

ASÍ QUE EN LOS MALOS MOMENTOS, LLEVA SIEMPRE ESTO CONTIGO.

APUESTO A QUE SON COSAS INVISIBLES JUGÁNDONOS UNA MALA PASADA.
SIEMPRE QUE ESTEMOS SUFRIENDO,

Y EN LA NOCHE, MR. LUNA.
ELLOS NOS SALVARÁN CON SU LUZ.

EN EL DÍA, MR.SOL.

ASÍ NO PERDERÍA ANTE EL PODER DE LOS DEMONIOS...
ES VERDAD, DECIDÍ USAR ESTE ANILLO CUANDO COMENCÉ A PARTICIPAR EN LA BATALLA...

PUEDO HACER CUANTOS SEAN NECESARIOS.
DIME SI NO TE CABE.

¡¡!!

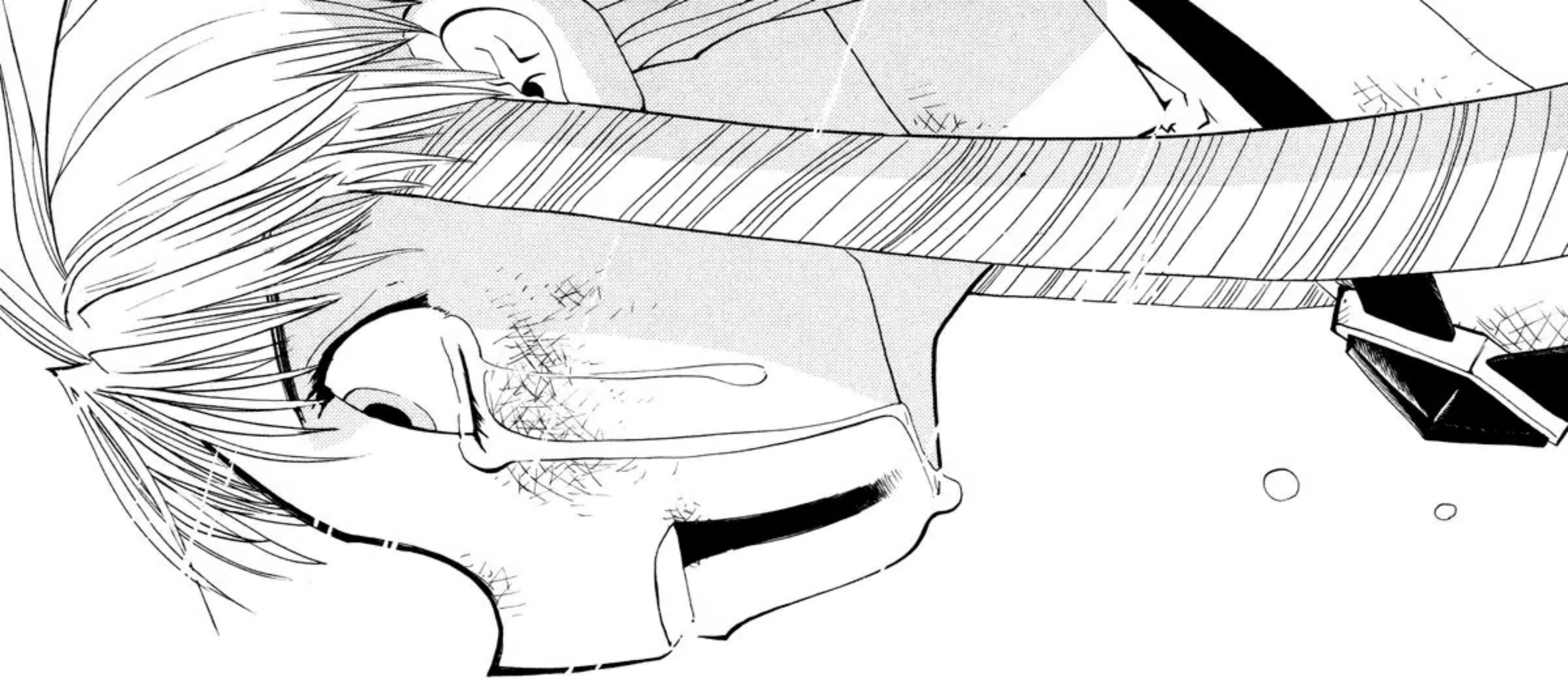
SÁL-VA-ME...
SHE-RRY.

LLEVA SIEMPRE ESTO CON-TIGO...
ASÍ QUE EN LOS MALOS MOMEN-TOS...

Y MR. LUNA.

ESTÁN HECHOS DE MA-DERA, MR. SOL...
LOS ARETES DE KOKO...

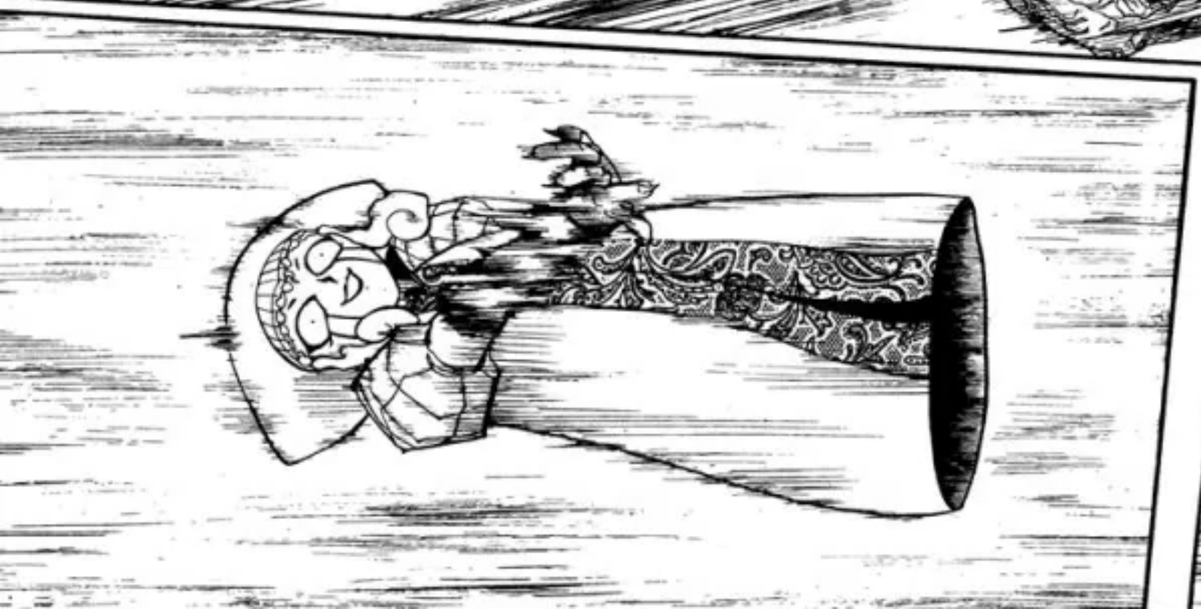
¡¡SÁLVA-ME!!

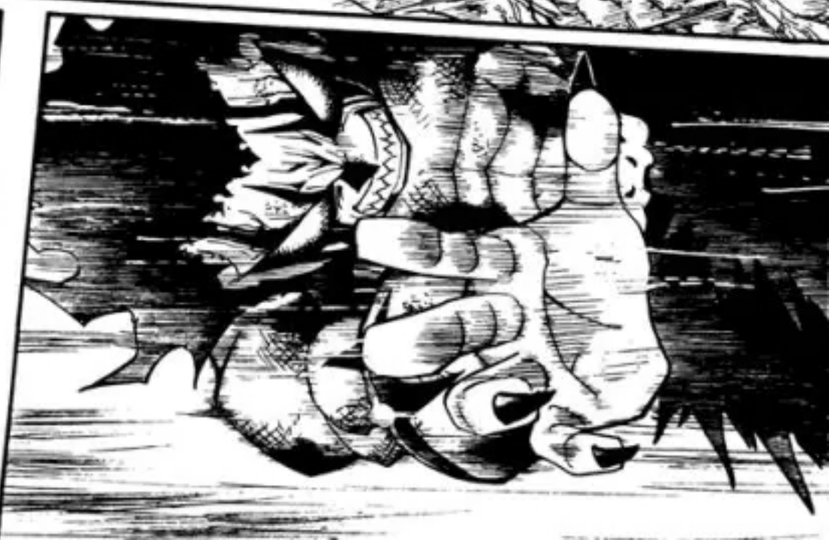


ME PREGUNTO EN QUÉ PARTE DE DEL CUERPO TE GOLPEARÁ ESTE HECHIZO.
JUJUJU... ES HORA DE ACABAR CON ESTO.
AH
AH
AH
AH
¡¡¡DIGAN TEORA-DOMU!!!

¡¡MA-NO AL FREN-TE!!
¡¡BRAGO!!

¡¡¡BABE-
RUGA
GRAVI-
DON!!!





ASÍ QUE DÉJAME PELEAR A TU LADO...

LO SIENTO.... BRAGO, DEFINITIVAMENTE AHORA SI TE SERÉ ÚTIL.

¡¡¡AAAAAAAAAAH!!!

GAH...

¡DEFINITIVAMENTE TE SALVARÉ!

YA NO ESTOY CONFUNDIDA.

LA HE ESCUCHADO, TU VERDADERA VOZ...

KO-KO...

KYUUTSUI NO SCANTRAD GROUP
金色のガッシュ!
TRADUCCIÓN: ESTU48
EDICIÓN: RYNER
COLOR: XHIMEMIKOYUKIX
CORRECCIÓN: ZORZAMEN
VISÍTANOS EN:
WWW.KYUUTSUI.COM

NIVEL 160: PARA ESTE MOMENTO

¡¡¡GYAAA

NIVEL: 160

今のために

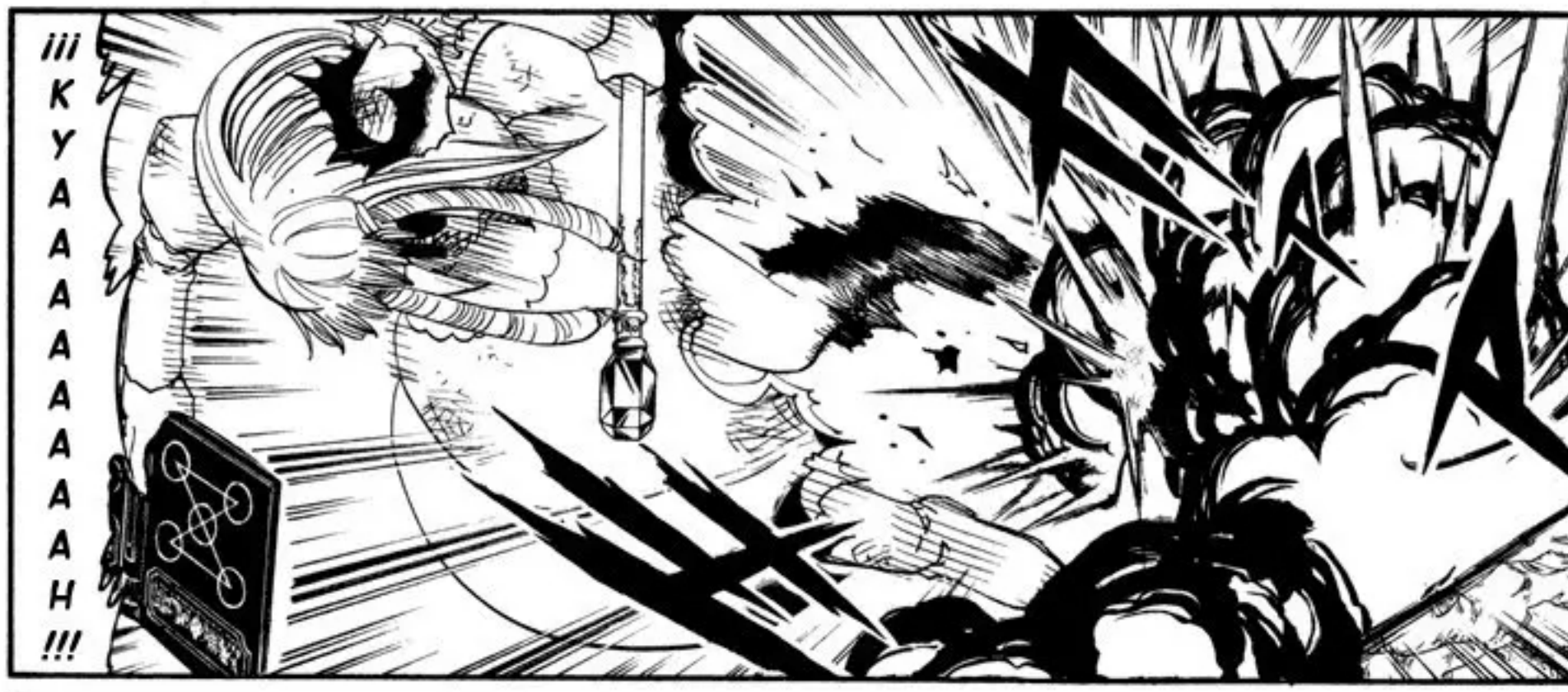
PARA ESTE MOMENTO

MIIIIER-DA...
MIIIIER-DA...
MI... BRA-ZO...
O...OOOOH.

¡¡NO ME SUBESTI-MÉIIIS!!

¡¡¡MAL-DITO CA-DÁAA-VER ANDAN-TE!!!
¡NO ACTÚES TAN FRÍO SOLO PORQUE ME GOLPEAS-TE A TRAI-CIÓN!
¡¡GIGANO REISU!!
¡¡B R A G O!!
¡MUY RÁPI-DO!

¡¡¡DEMASIADO TAAARDE!!!
¡¡¡GURABIREI!!!
KUH...
¡¡¡RONDO RADOMU!!!


¡¡¡KYAAAAAAAAAAAAH!!!

¡¡¡AIAN GURABIREI!!!

KUH...
¡¡¡GIGANO RADOMU!!!

¡¡¡KYAAAAAH!!!

¡¡RADOMU!!

¡TU PIERNA ESTÁ ROTA! ¡BRAGO ES INÚTIL! ¡¡¡LAMENTARÉIS HABERME PUESTO LOOOCO!!!

UMPF. PONIENDO TODO LO QUE OS QUEDA PARA ESQUIVARLO. ¿¡HUH!?

¡¡¡CONTRA UN OPONENTE HUMANO. ESTO ES MÁS QUE SUFICIENTEEE!!!

¡¡KUUH!!

UMPF... ¡PARECE QUE CUANTO MÁS PEQUEÑO Y DÉBIL SEA EL HECHIZO. ES MÁS RÁPIDO Y DIFÍCIL DE ESQUIVAR!

Y FINALMENTE LLEGUÉ TAN LEJOS...

ESTÁ TAN CERCA...

KO-KO...

KO-KO...

KUH...

MUY RÁPIDO... HE TOMADO A ZOPHISE MUY A LA LIGERA...

AHH... AHH...

TODO LO QUE HAS HECHO, LO HAS HECHO PARA ESTE MOMENTO.

SHE-RRY,

PARA ESTE MO-MEN-TO...

PARA ESTE MO-MEN-TO...

¡¡!!

UN DEMO-NIO NI SIQUIERA SUDARÍA EN ESTE MOMENTO.

¿QUÉ PASA? ¿YA TE RIN-DES?

HAA

HAA

HAA

¡SI PIERDES LA VISIÓN DE LO QUE TE RODEA EN CADA MOMENTO, ESTÁS MUERTA! ¡¡PIENSA EN ELLO!!

¡¡NO IMPORTA LO QUE OCURRA. NO CIERRES LOS OJOS!!

¡OTRA VEZ NO! ¡SIGUES TENIENDO LOS OJOS CERRA-DOS!

¡¡POR KOKO Y POR MÍ, JUNTAS ESCAPAREMOS DEL TÚNEL OSCURO!!

¡¡MIIIIER-DA, KOKO!!

SU PIERNA ESTÁ HERIDA. ENTON-CES, ¿¡POR QUÉ!?

ESTA PEQUEÑA... SE ESTÁ HACIENDO MÁS Y MÁS RÁPIDA...

¡FINALMENTE CONSEGUÍ LA FELICIDAD EN MI POBRE EXISTENCIA! ¡¡Y TÚ, PEQUEÑA NIÑA RICA, ME LA ESTÁS ROBANDO!!

¿¡POR CUÁNTO TIEMPO QUIERES ALARGAR MI SUFRIMIENTO, SHERRY!?

FUU

FUU

¡¡NO ALEJES A ZOPHISE DE MÍ!!

¡DETEN-TE, SHE-RRY!

8

LLEVA ESTO...

ASÍ QUE DURANTE LOS MALOS TIEMPOS, O TIEMPOS EN LOS QUE BUSQUES SALVACIÓN,

¿¡TANTO ME ODIAS!?

¡¡SÁLVAME!!

¡POR FAVOR, ES DOLOROSO!

¡¡LIBÉRAME DE ZOPHISE!!

SÁLVAME...

SÁLVAME...

SOLO UN POCO MÁS...

ESPÉRAME... KOKO.

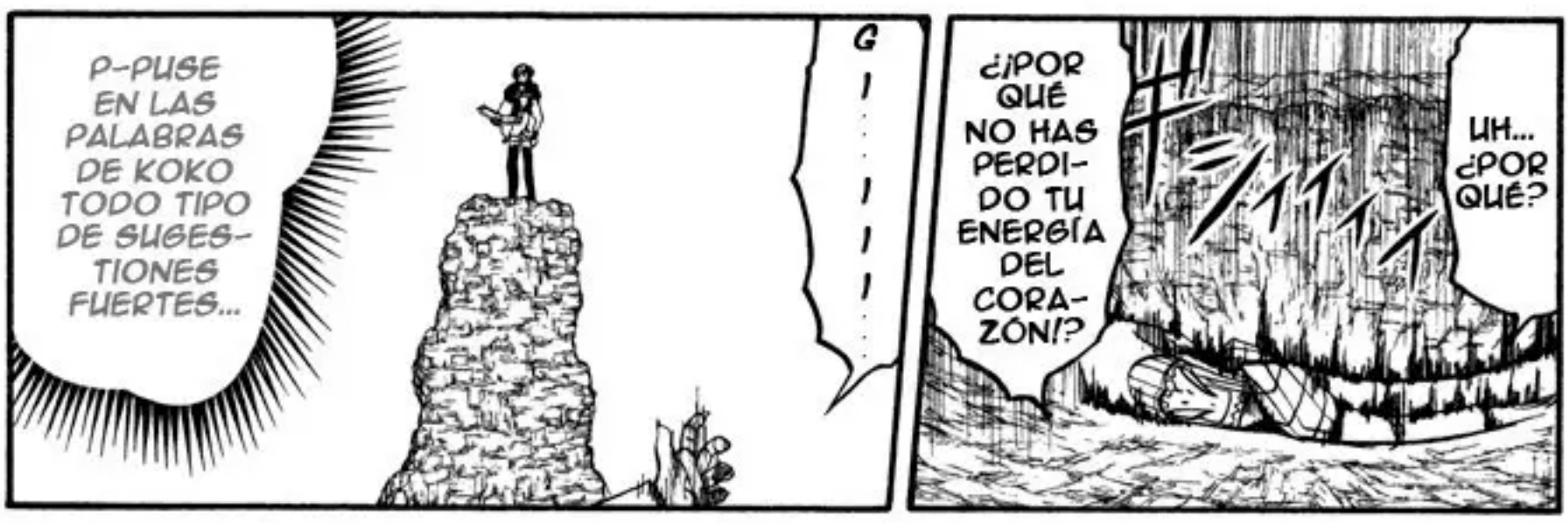
CON ESTA VIDA QUE FUE SALVADA POR AQUEL ENTONCES.

ESTA VEZ, ES MI TURNO DE SALVAR A KOKO...

¡¡SOLO UN POCO MÁS!!

¡¡¡GIIYAAAAAAAAAAAAAAAA!!!

¡¡¡AIAN GURA-BIREI!!!



!!!TE ODIO, ASÍ QUE LO ROBÉ DE TU HOGAR!!!

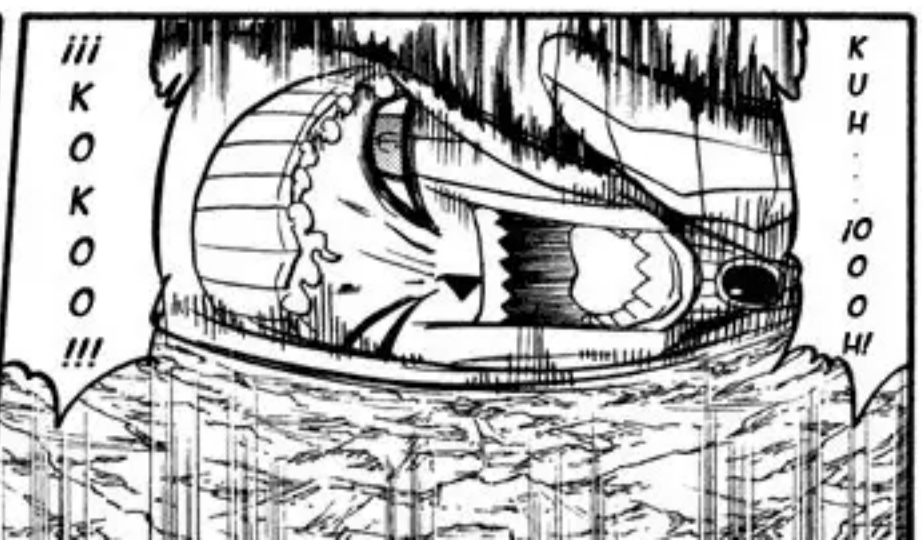
SHERRY, ¿¡ACASO NO VES ESTE COLGANTE!?

スル…

バキャッ

¡¡ES TOTALMENTE IMPOSIBLE PARA TI MANIPULAR DEL TODO EL CORAZÓN DE UNA PERSONA!!

¡¡¡ZOPHISE!!! ¡¡NO PUEDES ENTENDER EL CORAZÓN DE LAS PERSONAS!!



タン
MIENTRAS LA SALVAN CON HECHIZOS, O BRAGO SALTARÁ PARA ATRAPARLA, NO LO SÉ. PERO...
¡¡SÍ, ELLA LIBERÓ EL HECHIZO!!
¡¡O PUEDE QUE TE QUEDES MIRANDO CÓMO MUERE!!
¡¡JUJAJA, AHORA CAERÁ HACIA SU MUERTE SI NO LA SALVAS!!
¡¡KO-KO!!

¡¡DIOGA TEORA-DOMU!!
¡¡¡ES MÍA!!!
ESTA BATA-LLA...

QUÉ... ¿¡QUÉ!?

¡¡¡TUS ACCIONES SON TAN TRANSPA-RENTES!!!

¡BRA-GO!

UMPF...
ガチ

¡¡ENVÍAME HACIA KOKO!!
¡¡POR FA-VOR!!

¡¡DIOGA TEORA-DOMU!!

¡¡ESTA ES LA BATALLA FINAL!!

¡¡¡MAL-DITO SEAS!!!

¡¡¡OOOOOOOOOH!!!

¡¡¡DIOGA GRAVI-DON!!!

¿POR QUÉ TÚ...?

¿POR QUÉ ESTOY... POR EL PODER DEL CORAZÓN DE... ESTA ESTÚ-PIDA CHICA...?

NO ME TOMES EL PELO... ¿POR QUÉ...?

TAN... TAN GRAN-DE...

!!! G A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A H !!!

¡POR AQUÍ!
ガキィ

UMPF...

18

FI-NAL-MEN-TE...
FI-NAL-MEN-TE...
KOKO...
LO SIENTO POR HACER-TE ESPE-RAR,

ギリ
ギリ

KYUUTSUI NO SCANTRAD GROUP

VISÍTANOS EN:
WWW.KYUUTSUI.COM

TRADUCCIÓN: Z3RO
EDICIÓN: DARI-FARUGA
CORRECCIÓN: ZORZAMEN

NIVEL.161

LEVEL.161

最後の仕返し

LA VENGANZA FINAL

POR SUPUESTO TENÉIS MI LIBRO Y ESTOY MUY MALHERIDO... SIN EMBARGO,
IDIOTAS... ¿REALMENTE PENSÁIS QUE ME HABÉIS VENCIDO?

¿DE QUÉ TE ESTÁS RIENDO, ZOPHISE?
JE-JE-JE...
JE...

KOKO NO VOLVERÁ A SER FELIZ.

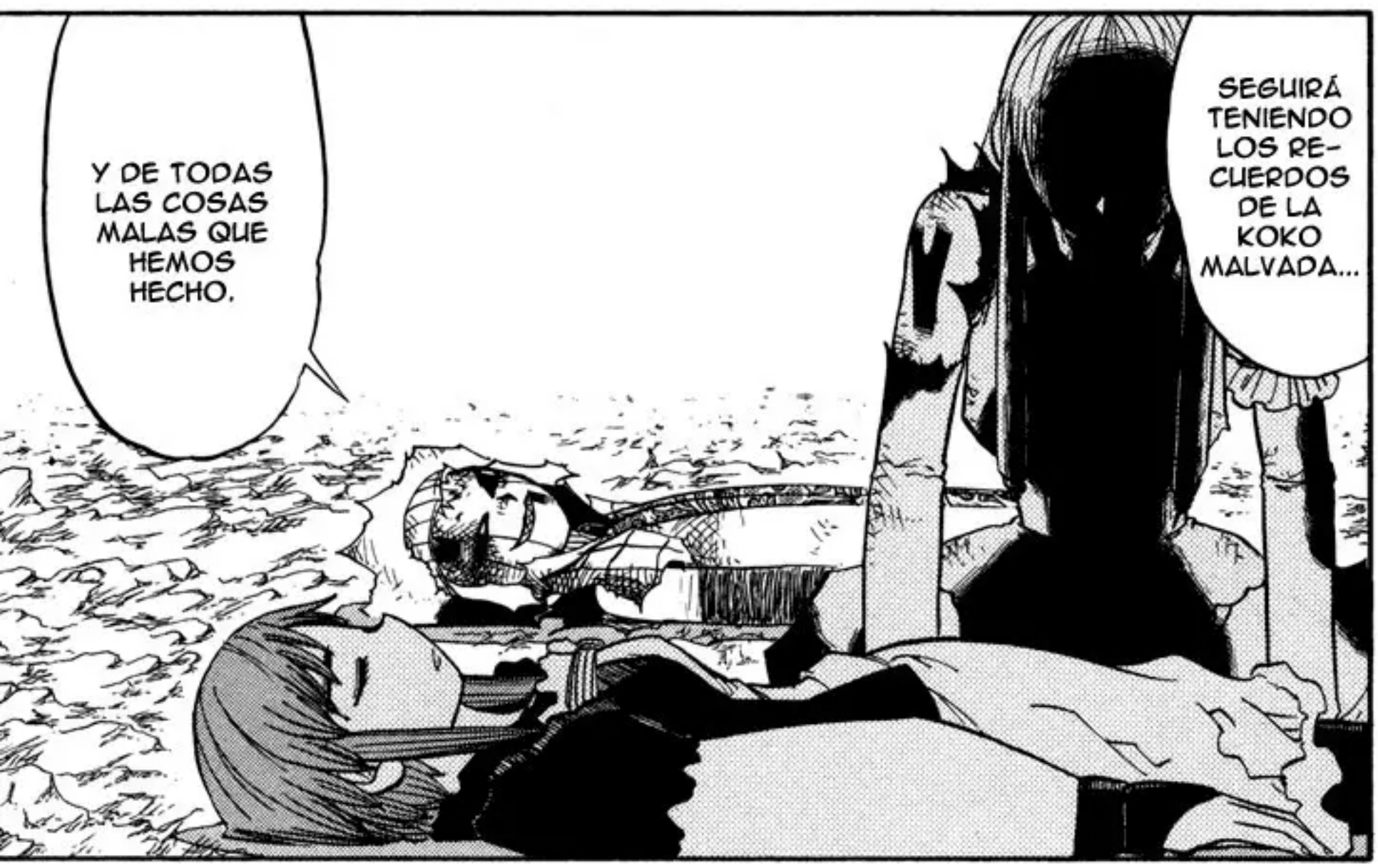
2

UNA KOKO CON UN GRAN RESEN-TIMIENTO HACIA VOSOTROS.

HE PLANTADO UNA PROFUNDA OSCURIDAD EN SU CORAZÓN, CREANDO ASÍ UNA KOKO MUCHO MÁS MALVADA.
ES VERDAD QUE HE ESTADO MANIPU-LANDO SU CO-RAZÓN...

CUANDO KOKO VUELVA A SER LA DE ANTES...
PERO LE HE DEJADO UN REGALITO MUY ESPECIAL AHÍ DENTRO, A MODO DE DESPEDIDA.

Y VOLVERÁ A SER LA DULCE KOKO QUE SIEMPRE HABÉIS CONOCIDO.
ESA KOKO MALVADA DESAPARECERÁ EN CUANTO QUEMÉIS MI LIBRO,


Y DE TODAS LAS COSAS MALAS QUE HEMOS HECHO.
SEGUIRÁ TENIENDO LOS RECUERDOS DE LA KOKO MALVADA...

¡TODAVÍA TENÍA ALGO DE VOLUNTAD Y SUS RECUERDOS PERDURARÁN!
PERO KOKO, AL SER MI COMPAÑERA, ES UN CASO MUY ESPECIAL.

ELLOS PIERDEN TODOS LOS RECUERDOS AL QUEMARSE EL LIBRO.
EN EL CASO DE LOS HUMANOS A LOS QUE LES LAVÉ EL CEREBRO PARA HACERLOS COMPAÑEROS DE LOS DEMONIOS MILENARIOS,

SUFRIRÁ POR ESOS PECADOS EL RESTO DE SU VIDA.

RECORDARÁ TODAS LAS COSAS MALAS QUE HA HECHO JUNTO A MÍ.

CUANDO KOKO VUELVA A SER LA PERSONA GENTIL QUE ERA ANTES,

¡QUE OS SIRVA DE LEC-CIÓN!

TERMINARÁ ODIANDO EL HECHO DE ESTAR CON VIDA...

RECIBIRÁ TANTO DOLOR QUE DESEARÁ MORIRSE.

ADEMÁS ABUSÓ VERBALMENTE DE SU MEJOR AMIGA, SHERRY, DURANTE ESTA BATALLA.

HIZO DAÑO A MUCHA GENTE.

¡¡ZO-PHI-SE!!

¡PARA ALGUIEN QUE PUEDE MANIPULAR LOS CORAZONES COMO TÚ, SERÁ ALGO MUY FÁCIL!

¡¡TODOS, DESDE EL DÍA QUE TE CONOCIÓ!!

¡¡BORRA LOS RECUERDOS DE KOKO!!

¡UGH!

NA.

PERO,

¿O ACASO ME MATARÁS EN UN ATAQUE DE IRA?

JEJEJE... NO PUEDO ESCUCHAR LO QUE DICES. QUEMA MI LIBRO DE UNA BUENA VEZ.

¡ESCUCHA LO QUE TE DIGO!

¡¡BÓRRALOS!!

ESTA ES MI VENGANZA FINAL. DÉJALO YA.

¿QUIÉN TE HARÍA CASO EN UNA SITUACIÓN COMO ESTA, EH?

¡¡¡TÚUUUUUUU!!!

TÚ...

DESPUÉS DE TODO SOY EL ÚNICO QUE PUEDE BORRAR RECUERDOS...

¿NO PUEDES MATARME, O SÍ?

¡¡¡ZOOPHIIIIISE!!!
¡OU ZOPHISEEE

¿¡EH!?

EN ESE MOMENTO, APARECÍ Y LA SALVÉ.

QU... QUÉ ESTÁS DICIENDO...

EN AQUEL ENTONCES... CUANDO CONOCÍ A SHERRY...
LE DIS-PA-RASTE UN RA-DOMU.

SALISTE DEL LUGAR SIN DARTE CUENTA DE QUE YO ESTABA AHÍ...
PE-RO...
ゴォ

EL PRO-BLEMA FUE DES-PUÉS DE ESO,

¿¡Y QUÉ!?

EN AQUEL MOMENTO,

TUVISTE MIEDO DE MÍ Y ESCAPASTE...

NO HABÍA FORMA EN LA QUE NO TE DIERAS CUENTA DE QUE YO ESTABA AHÍ, Y MENOS A ESA DISTANCIA TAN CORTA.

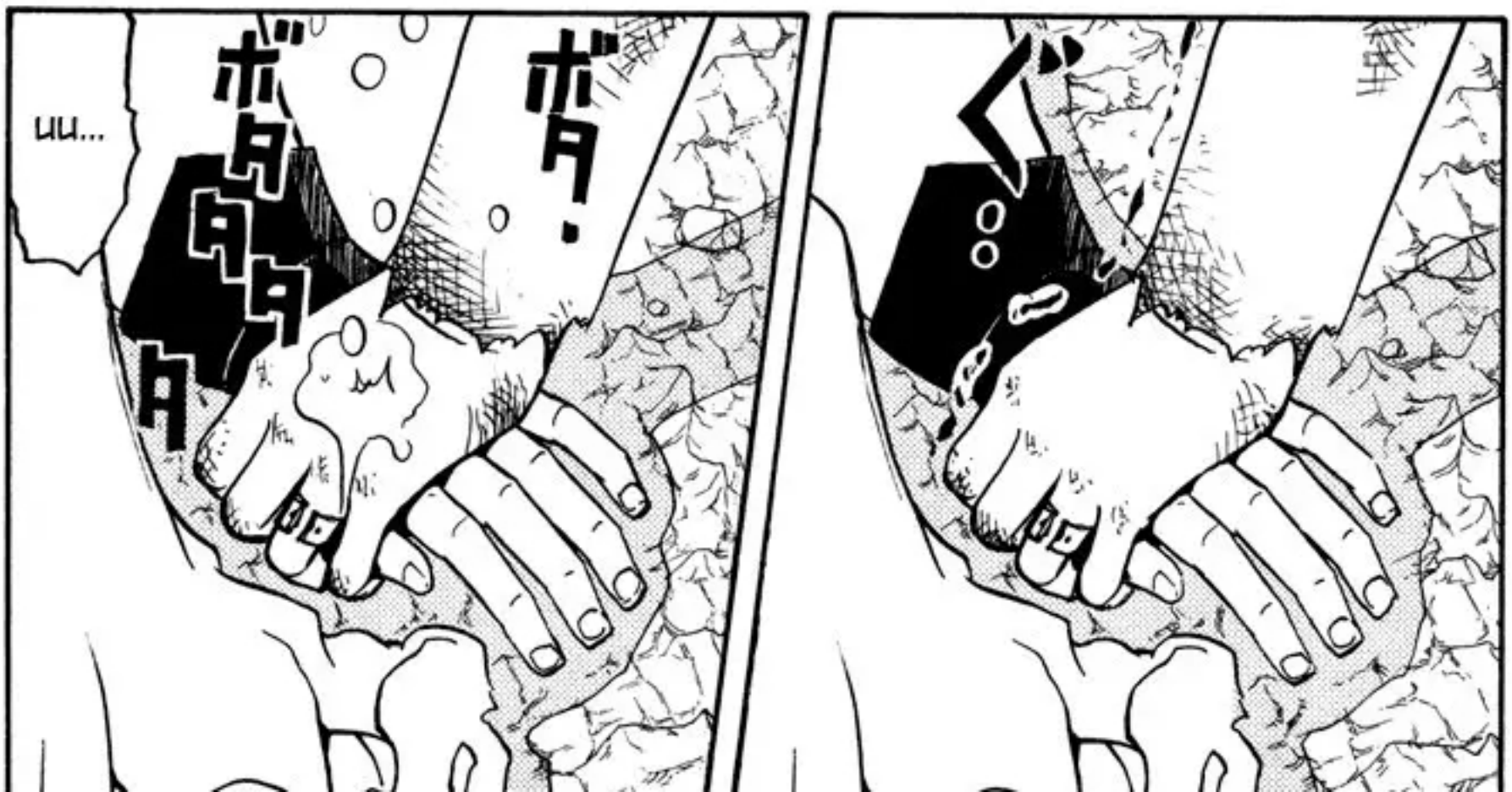
PARA UN DEMONIO CON UNA INTUICIÓN TAN FUERTE COMO LA TUYA...

¿QUIERES SEGUIR HUYENDO DE MÍ POR EL RESTO DE TU VIDA?
CUANDO REGRESEMOS AL MUNDO DEMONÍACO...

ガタ
ガタガタガタガタ
ガタガタガタガタガタガタ

A COMO ERA... ANTES DE CONOCERME...
DEVOLVERÉ A KOKO...

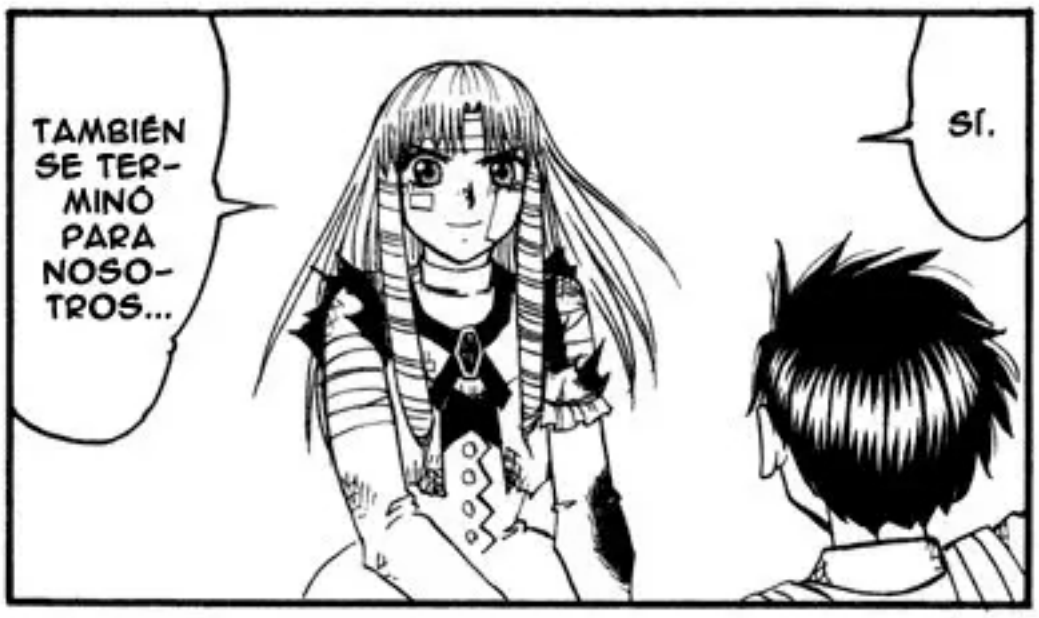
HARÉ LO QUE DECÍS...
ガタガタガタ
SÍ... LO SIENTO...
ガタガタガタ


ททา...
ボタ!
ボタタタタタ

KOKO...
UU...
UU...
KUH...
UO...
HIP...
UUU...
UUUUUUU...
¡¡¡UAAAAAAAAAAAAH!!!

バタ バタ
バタ バタ
バタ
バタ

OH, ASÍ QUE DESPUÉS DE TODO, LA EXPLOSIÓN QUE ESCUCHAMOS ANTES SÍ QUE ERA DE LA BATALLA CONTRA ZOPHISE.
¡¡UNU, KIYOMARO POR AHÍ!!


TAMBIÉN SE TERMINÓ PARA NOSOTROS...
SÍ.

LOS HEMOS VENCIDO.
...

UUU... SIGUE SIENDO TAN ATERRADOR COMO SIEMPRE...
EN VERDAD HA VENIDO...

¡REALMENTE ES ÉL!
¡AH! ¡BRAGO!

14

SÍ, TE CREO.
PERO DEFINITIVAMENTE LO QUEMAREMOS.

NO LO HAREMOS HASTA ESTAR SEGUROS DE QUE KOKO HAYA VUELTO A LA NORMALIDAD...
EH... ¿AÚN NO HABÉIS QUEMADO EL LIBRO DE ZOPHISE?

PERO EL PRÓXIMO SERÁ...

¿¡EN SERIO!?

U-UNU...

TE HAS VUELTO FUERTE. NIÑO DEL LIBRO ROJO.

¡SÍ, YA NOS VAMOS!

バラバラバラ

¡¡SEÑORITA SHERRY!! ME PREOCUPA MUCHO LA HERIDA DE SU PIERNA. ¡SERÁ MEJOR DARNOS PRISA EN LLEGAR AL HOSPITAL!

¿¡EL PRÓXIMO...!?

...

NO PUDE PELEAR JUNTO A VOSOTROS, PERO TENÉIS TODA MI GRATITUD.

BUEN TRABAJO Y... HASTA PRONTO.

バラ

¡UNUNUNU! ¡¡GRACIAS POR DERROTAR A ZOPHISEEEEEEEEEEEEE!!
バタン
REGRESAD SANOS Y SALVOS A CASA.

LAMENTABLEMENTE, ALGUNOS TUVIERON QUE REGRESAR AL MUNDO DEMONÍACO. ¡PERO AÚN ASÍ ES UNA VICTORIA!
SÍ, TODOS HAN TRABAJADO REALMENTE DURO.
SE TERMINÓ...
FIÚ...

HABÉIS PROTEGIDO A ESTE MUNDO DE CAER EN LAS GARRAS DEL MAL.
LO HABÉIS HECHO MUY BIEN.

16

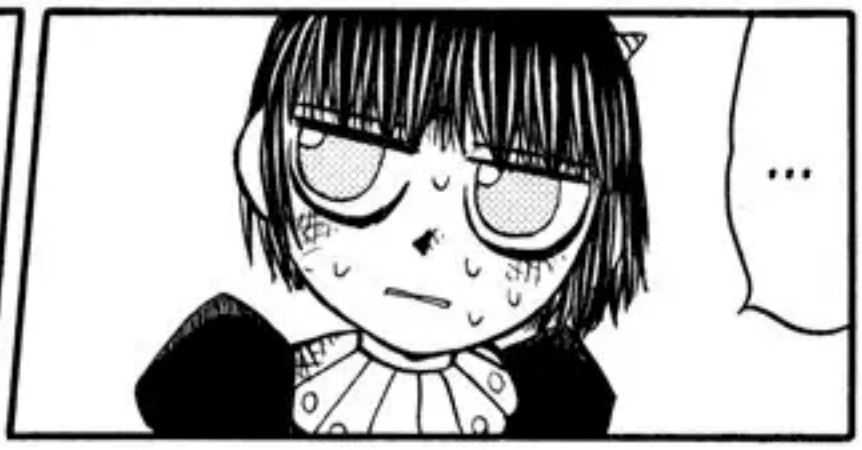
QUIERO QUE TODOS ASPIRÉIS A CONVERTIROS EN UN BUEN REY CON EL ENTUSIASMO QUE POSEÉIS.
CREO QUE OS ESPERAN MOMENTOS AÚN MÁS DUROS EN LAS SIGUIENTES BATALLAS,

UNU, ¡¡TRABAJARÉ MUY DURO PARA SER UN BUEN REY!!

¡OS ECHARÉ UNA MANO, AÚN CUANDO ME DIGÁIS QUE NO LO HAGA!
SEGUIRÉ COOPERANDO CON VOSOTROS.

¿¡QUÉ DIJISTE!? ¿¡ACASO NO VISTE TODO LO QUE HICE!?
¿JA? ¿ACASO KYANCHOME PIENSA QUE PUEDE DERROTARME?

ES CIERTO, ¡ME CONVERTIRÉ EN EL REY Y ME ENCARGARÉ DE HACER DEL MUNDO DEMONÍACO UN LUGAR LLENO DE PAZ!



ESA MI ÚLTIMA PETICIÓN.

QUEMAD MI LIBRO.

NIVEL.162

LEVEL.162

必ず、王に

CONVERTIRSE EN REY, DEFINITIVAMENTE

ESA ES MI ÚLTIMA PETICIÓN.

QUEMA MI LIBRO...

PERO SIMPLEMENTE ES NATURAL. SOY UN DEMONIO QUE NO TIENE NADA QUE VER CON LA ACTUAL BATALLA PARA DECIDIR AL REY DEL MUNDO DEMONÍACO.

SÍ...

ASÍ QUE REAL-MENTE... TE VAS A IR.

LEI-LA...

2

AUNQUE HAYAN PASADO MIL AÑOS, PUEDO VIVIR FELIZ-MENTE.

SI ESTÁIS EN EL MUNDO DEMO-NÍACO.

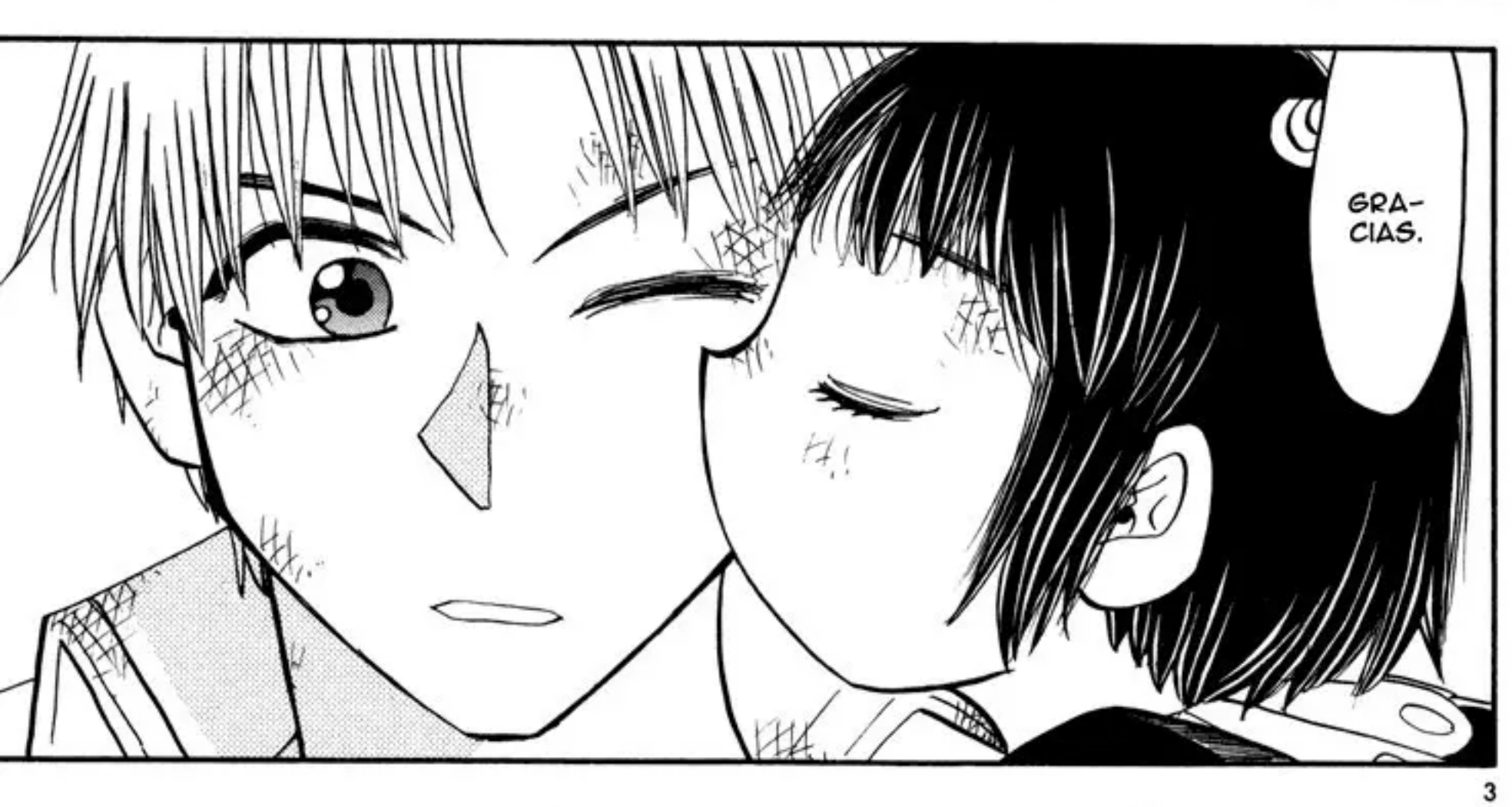
YA NO TENGO MIEDO DE VOL-VER.

Y GRACIAS A VOSOTROS, CHICOS,

AL,
FUISTE EL MEJOR COMPAÑERO DE TODOS.
ヨッ
ヨッ

LA ES-CUELA ES ABURRIDA DE TODAS FORMAS...
NO TE PREO-CUPES POR MÍ.

¡TUS PADRES DEBEN DE ESTAR PREO-CUPA-DOS!
AL TAMBIÉN TIENE QUE VOLVER A SU PAÍS NATAL...


GRA-CIAS.

¡¡SÍ!!
¡ESO ES CIER-TO!

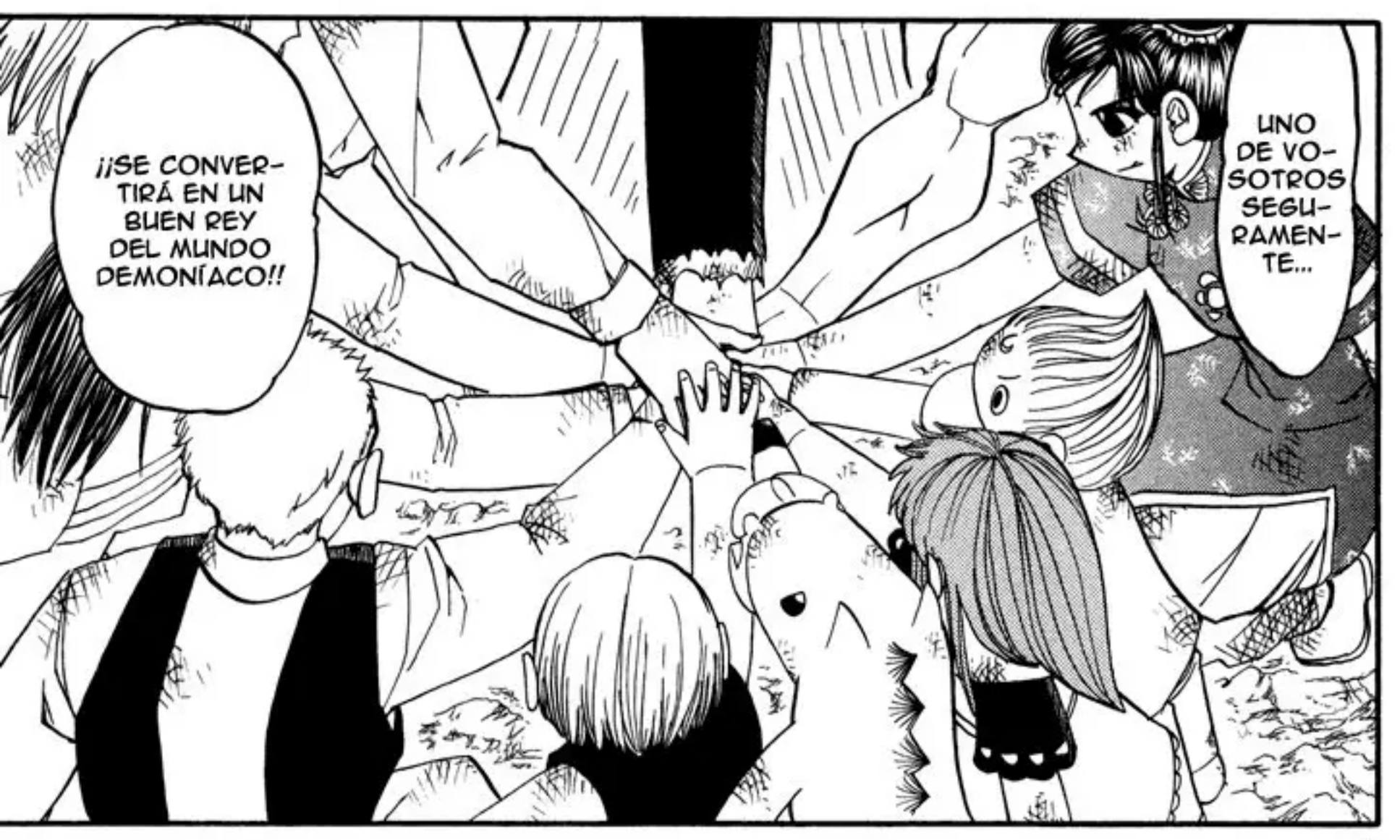
¡¡NO PODRÍAMOS HABER GANADO SI NO FUESE POR TI!!
¡¡UNUU, LEILA MUCHAS GRACIAS!!

¡¡ESTARÉ ESPERANDO EN EL MUNDO DEMONÍACO, HASTA EL DÍA EN QUE PUEDA VER LO MAGNÍFICOS QUE OS HABRÉIS VUELTO!!

¡CONVERTÍOS EN REY! ¡¡UNO DE VOSOTROS DEFINITIVAMENTE LO CONSEGUIRÁ!!

GRA-CIAS...

LEILA TAMBIÉN LO DIJO, PERO...
VUESTRA LUCHA EMPIEZA AQUÍ.
NOSOTROS TAMBIÉN TENEMOS QUE VOLVER A NUESTROS PAÍSES...
SÍ.
SE HA TERMINADO...


¡¡SE CONVERTIRÁ EN UN BUEN REY DEL MUNDO DEMONÍACO!!
UNO DE VOSOTROS SEGURAMENTE...

¡¡UNU, YA ME VOY!!
AH, GASH, ¿¡¡POR QUÉ VAS A LA ES-CUELA!!?

バルカン
300

S-SÍ...
BUENO, SEÑO-RITA...

HOSPITAL GENERAL EN FRANCIA

VAYA A VER LA CARA DE UNA AMIGA QUE HA RECU-PERADO LA FELI-CIDAD...
EN-TONCES AHORA, JOVEN SEÑO-RITA...
チャ...

POR ESO PUDE QUEMAR EL LIBRO DE ZOPHISE...
SÍ, ME TRAN-QUILIZA ESCU-CHAR ESTO.
シュウ

LOS RECUERDOS DOLOROSOS HAN SIDO BORRADOS.
POR FAVOR NO SE PREOCUPE. LOS DOCTORES Y YO CONFIRMAMOS QUE KOKO-SAMA HA VUELTO A SER COMO ERA ANTERIORMENTE.

KO-KO...

SHERRY.

...

LES DIJE SOBRE LA EXCEDENCIA. PRONTO SERAS UNA ESTUDIANTE UNIVERSITARIA CUANDO SALGAS DE AQUÍ.

MÁS IMPORTANTE, FELICIDADES POR TU ADMISIÓN EN LA UNIVERSIDAD.

AH, NO ES NADA. PODRÉ CAMINAR NORMALMENTE UNA VEZ QUE SE VAYAN LAS QUEMADURAS.

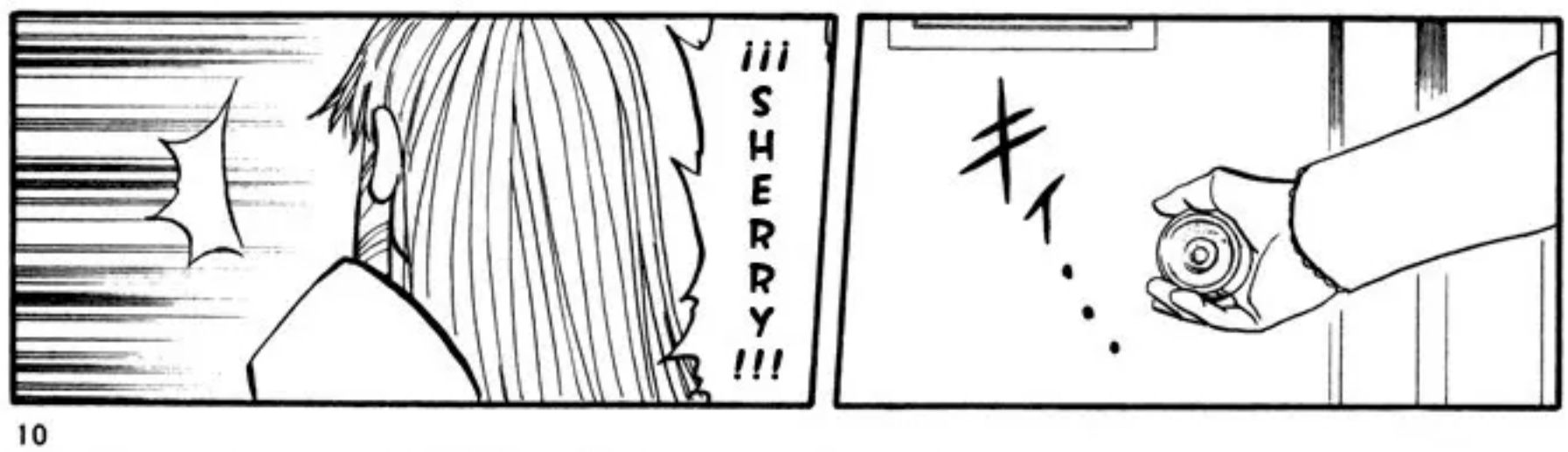
SHERRY, TU PIERNA...

¡TU BRILLANTE FUTURO TE ESTÁ ESPERANDO!

UN CRIMINAL ATACÓ MI PUEBLO Y EL SHOCK... ME DEJÓ EN COMA...

LO ESCUCHÉ DEL MAYORDOMO...

VA-LE...
BUENO, ENTONCES ME VOY...
KO-KO.
Y RECU-PERAS-TE LA CON-CIENCIA...
TU FELI-CIDAD EMPIEZA AQUÍ.
SÍ... ESA MALA PERSONA SE HA IDO.


¡¡¡SHERRY!!!
キィ...

TÚ ME SAL-VASTE DE NUEVO, ¿¡¡NO ES ASÍ!!?
TÚ...

¡¡¡TÚ ME SALVASTE!!!

DURANTE ESE TIEMPO,

¡PERO, PERO SÉ BASTANTE!

NO... ¡¡¡NO PUEDO RECORDAR NADA DE ESTE AÑO PASADO!!!

¡¡ME DISTE CORAJE!!

CUANDO MI VIDA ERA DOLOROSA Y CREÍA QUE IBA A RENDIRME DE ESTUDIAR,

¡¡CUANDO ESTOY SUFRIENDO!!

¡¡SIEMPRE ME HAS SALVADO!!

¡¡NO PODRÍA IR A ESTA UNIVERSIDAD!

SI NO ESTUVIESES POR AQUÍ,

INCLUSO CUANDO TU CUERPO Y ALMA FUE HERIDO, ¡¡¡ME DISTE CORAJE!!!

INCLUSO HABIENDO PASADO POR PEORES MOMENTOS QUE YO.

¡¡¡TAMBIÉN ME HAS SALVADO ESTA VEZ!!!

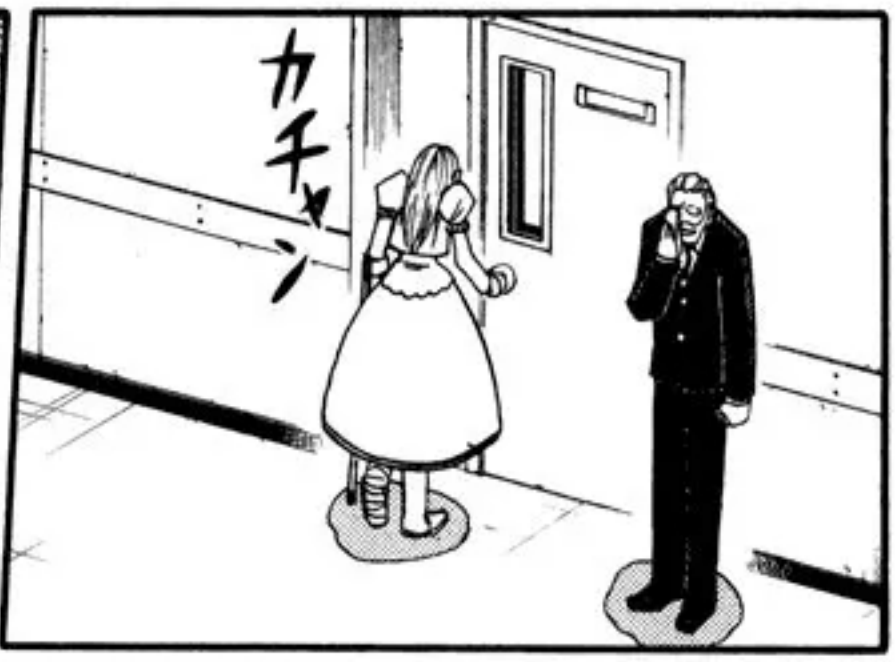
Y ENTONCES,

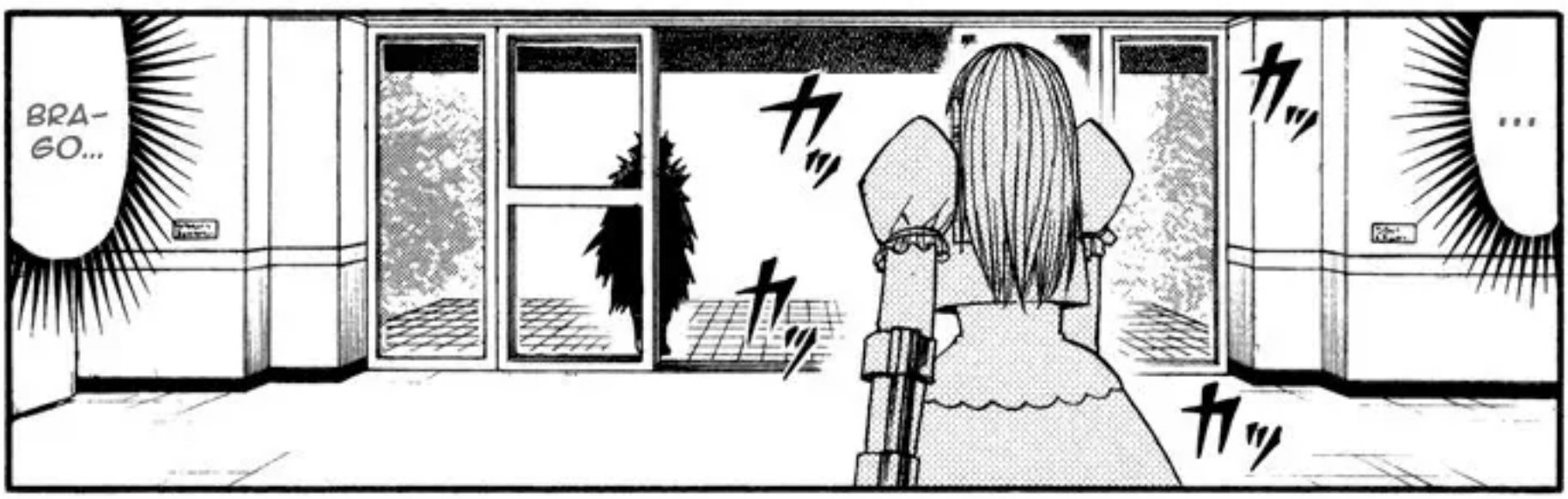
¿¡¡NO ES ASÍ!!?

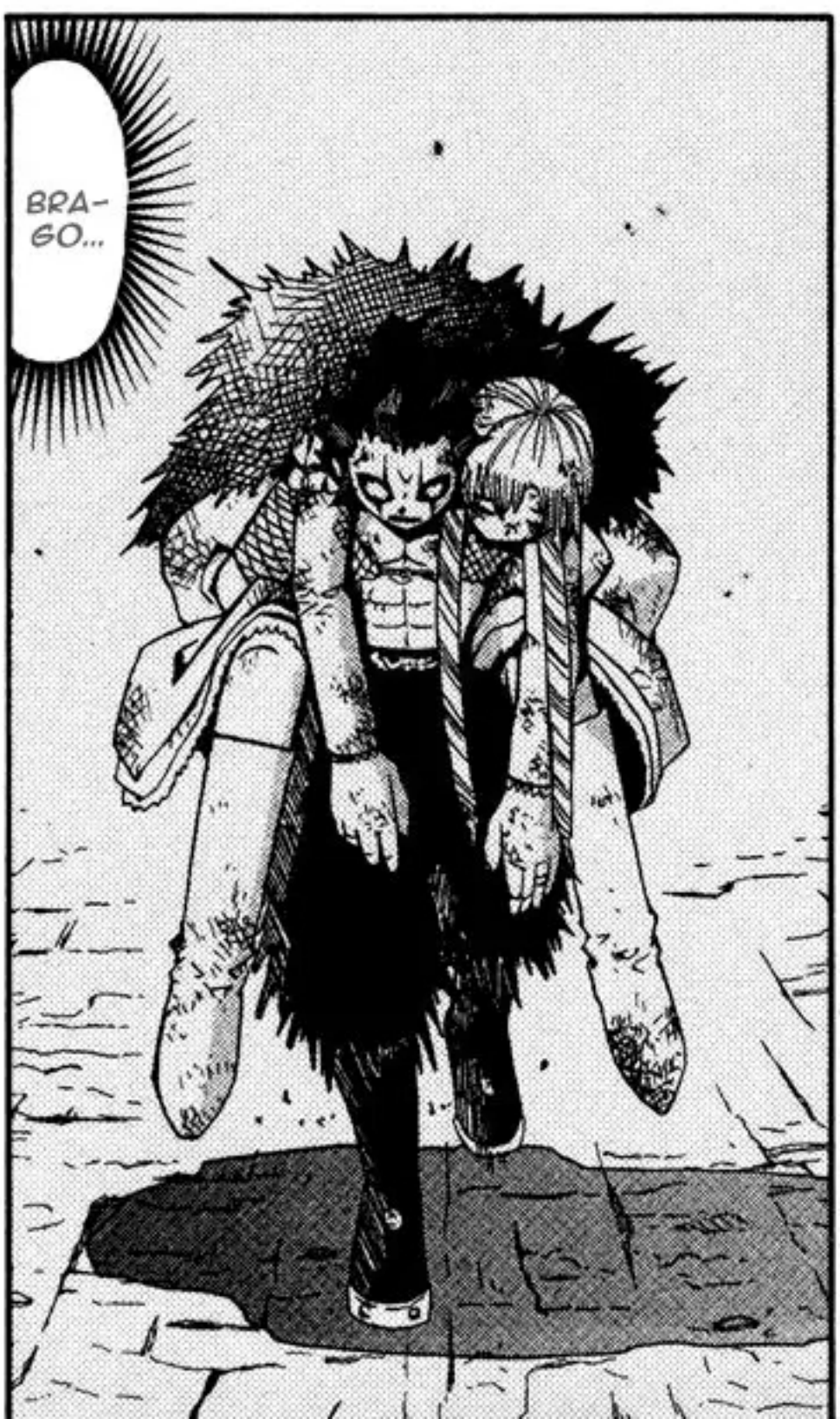
SHERRY.

GRA-CIAS...

カッ カッ
カッ


カチャン


BRA-GO...
カッ
カッ
カッ
カッ
...


BRA-GO...

¡¡¡DESTROZARÉ A ESTE VIEJO MIEMBRO POR MIEMBRO!!!

SI LO HACES, NO TENDRÁS QUE TEMER NADA DE LOS IDIOTAS.
¡¡SÉ FUER-TE!!

¿QUIERES PASARTE EL RESTO DE TU VIDA HUYENDO DE MÍ?

CUANDO VOLVAMOS AL MUNDO DEMO-NÍACO...

14

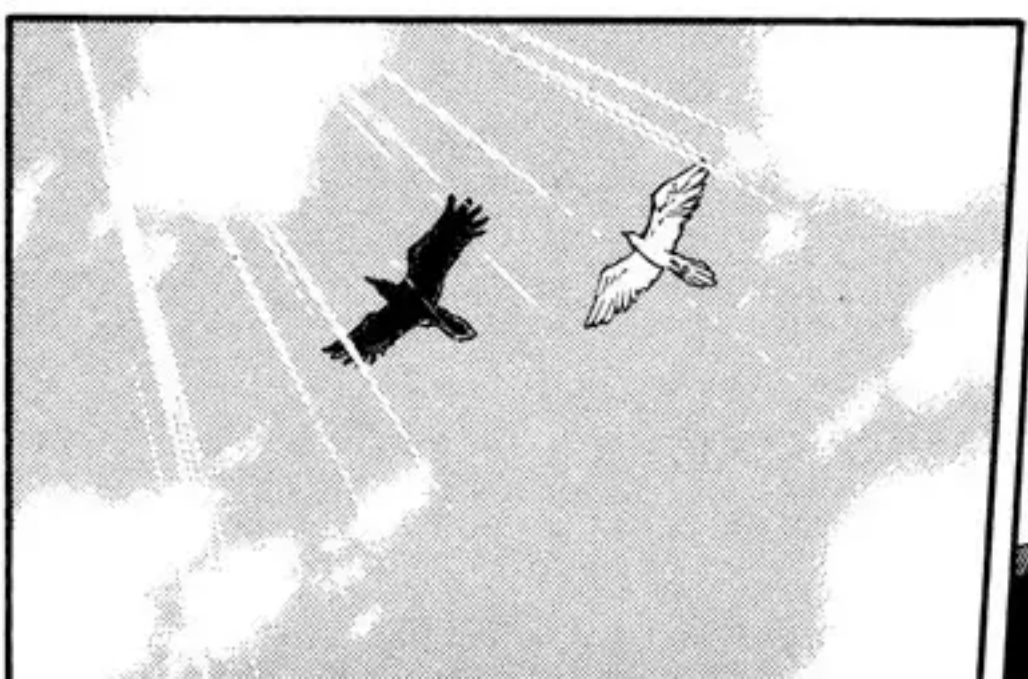
YO...
¡¡¡BRA-GO!!!
¡¡¡HARÉ QUE SEAS EL REY!!!

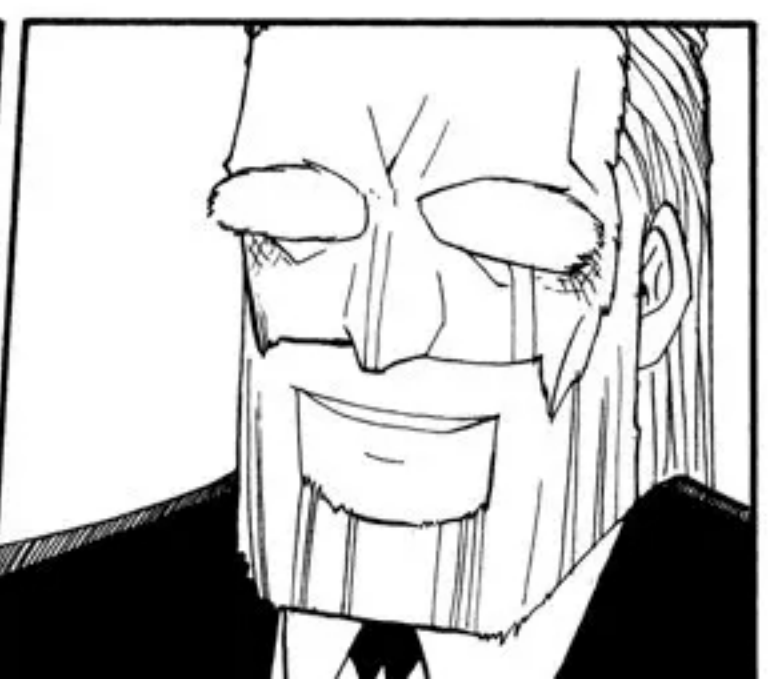
QUIENES SE PON-GAN ANTE NOSO-TROS COMO ENE-MIGOS...
CUAL-QUIER PRUEBA QUE SE PONGA EN NUESTRO CAMINO...

¡¡¡DEFI-NITIVA-MENTE!!!
¡¡¡HARÉ QUE SEAS EL REY, AUNQUE ME CUESTE LA VIDA!!!
DEFINI-TIVA-MENTE...

UMM...

ESO ES LO QUE PLANEABA DESDE EL PRINCIPIO...





KYUUTSUI NO SCANTRAD GROUP
金色のガッシュ!
VISÍTANOS EN:
WWW.KYUUTSUI.COM
TRADUCCIÓN: Z3RO
EDICIÓN: RYNER
COLOR: XHIMEMIKOYUKIX
CORRECCIÓN: ZORZAMEN

¡¡ME SIENTO MUY BIEN!!

¡JAJAJA JAJAJA, ERES MUY BUENA!

¡¡¡GUAAAAA!!!

¡¡¡SAIFOJIOO!!!

¡¡TOMA ESTO!!

SI HACES ESO EN NUESTRA BATALLA...

¿¡QUÉ SIGNIFICA EL CURAR A TU RIVAL!?

ESTO ES... ¿UN HECHIZO DE RESTAURACIÓN?

¿¡EH!?

¡¡KUH, MEGUMI!! ¡¡TENEMOS OTRO HECHIZO NUEVO!!

¡¡PON TODO LO QUE TE QUEDA EN ESTE!!

¡¡¡GANZU ZEGARUUU!!!

¡¡¡EN NUESTRA BATALLA PARA DETERMINAR AL REY DEMONIO, NO LLEGARÁS A SER LA ÚLTIMA EN PIE!!!

金色のガッシュ!!

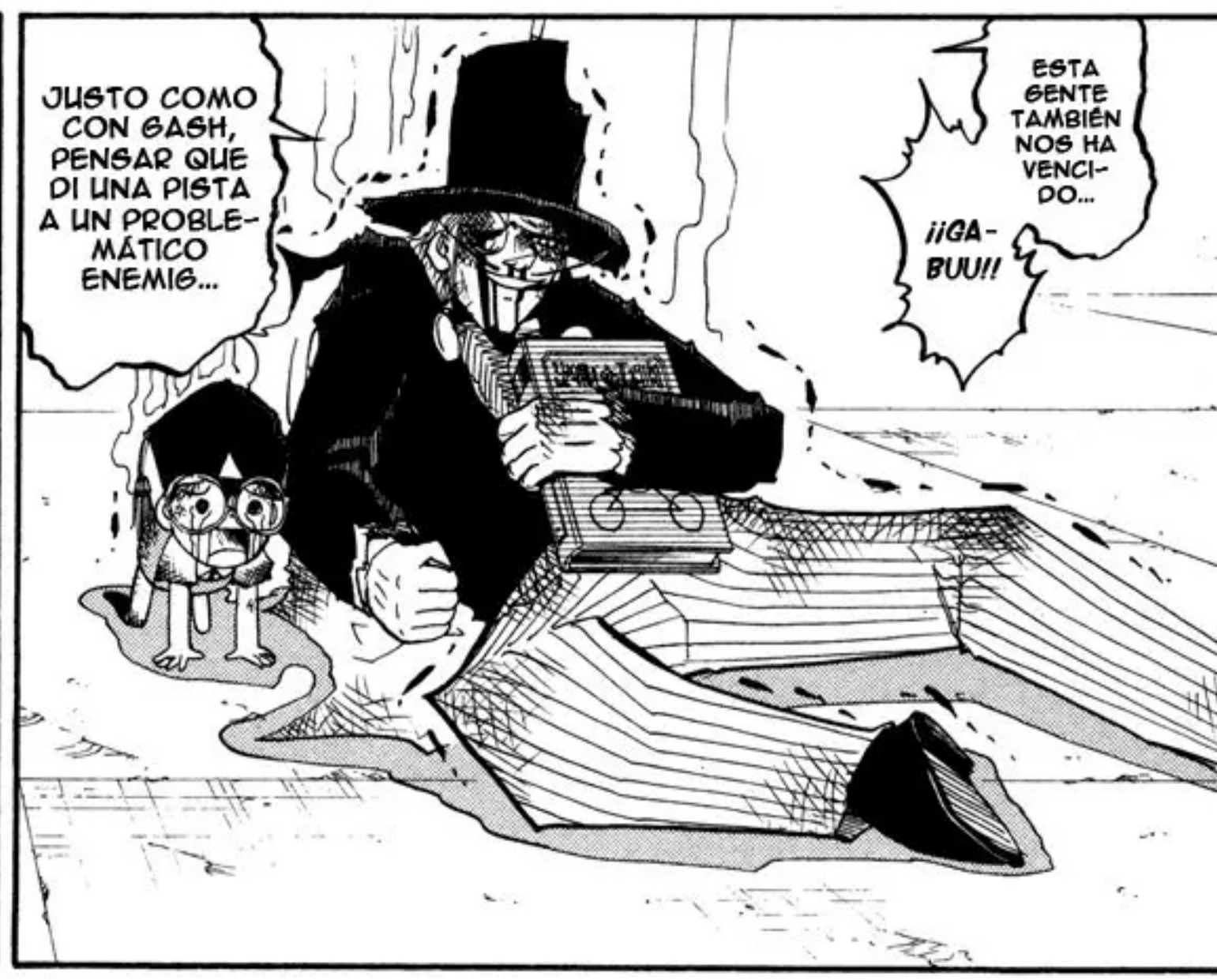
HISTORIA SECUNDARIA

DOCTOR RIDDLE Y EL VIAJE LUMINOSO DE KIDO

!!! G U O O O O O O H !!!

¡¡GIGA RA SEUSHI-RUUU!!

2



QUE GUIÓ A GASH Y SUS AMIGOS HACIA LA VICTORIA.
ESTA HISTORIA ES LA DEL GUERRERO SOLITA-RIO...
金色の
ガッシュ!!
DOCTOR RIDDLE Y EL VIAJE LUMINOSO DE KIDO
HISTORIA SECUNDARIA

TÚ... INTENTAS REÍRTE DE MÍ DICIENDO "ES MENTIRA" OTRA VEZ, ¿NO ES ASÍ?

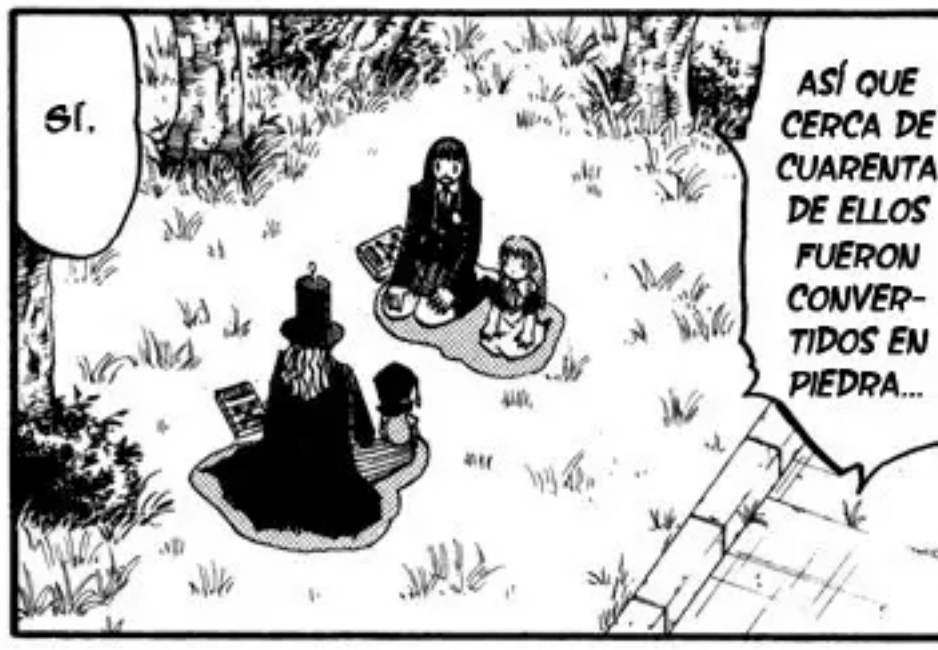
U N . . . G U. A A G A A A A A A A A.

¿¡REALMENTE PIENSAS QUE ASÍ TE PUEDES SALIR CON LA TUYA!?

¿¡QUÉ HAS DICHO!? ¿¡DEMONIOS DE HACE MIL AÑOS ESTÁN AQUÍ EN LITOGRAFÍAS!?

¿¡Y HACE POCO QUE HAN SIDO REVIVIDOS Y VIENEN A ATACARNOS!?

4



VIAJEROS QUE BUSCAN ALIADOS CONTRA LOS DEMONIOS MILENARIOS. ¿ES LO QUE DECÍS?

E-ENTONCES VOSOTROS DOS SOIS...

¿PODEMOS HACER QUE LOS DEMONIOS FUERTES SEAN NUESTROS ALIADOS?

¿ESTÁS SEGURO, DOCTOR?

UMM, ¿Y SI BUSCAMOS UNO QUE SE VEA FUERTE Y CONFIADO?

DOCTOR, DOCTOOOR, ¿A QUÉ DEMONIO IREMOS A CONOCER?

SÍ, ¿QUIERES PROBARLO, KIDO?

¿¡DE VERDAD!?

¡¡CUALQUIER DEMONIO QUE SE COMA MI SUSHI SE NOS UNIRÁ MOVIENDO LA COLA!!

¡¡POR SUPUESTO!! ¡¡SOY EL MAYOR ARTESANO DE SUSHI DEL MUNDO!!

テーン

トロ〜

カカッ

カカカカカカ

ちょー

MOCCHIN PUDDING

¡¡¡SABROOOOSO!!!

¡¡SÍIIII, HORA DE COMER!!

¡¡VAAAAAAA-LE KIDO, TOMA ALGO DE SUSHI DE ERIZO DE MAR!!

パク

JAJA JAJA, SÍ ESO ES CIERTO.

WESTAN

¡OYE DOCTOR, A CUALQUIER DEMONIO SE LE HARÍA LA BOCA AGUA CON ESTO! ¡¡SEGURA-MENTE SE NOS UNAN!!

SI NOS ATACAN, SIMPLE-MENTE LOS ELIMINA-REMOS.

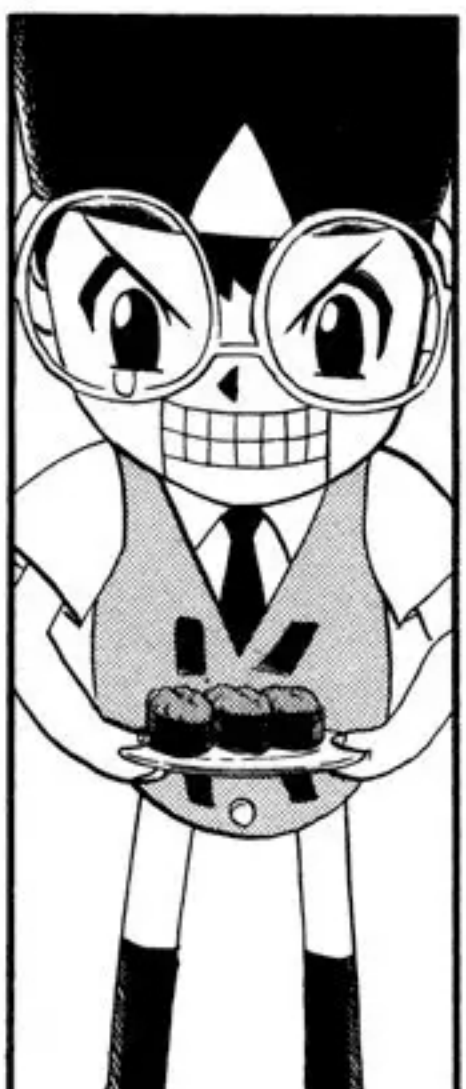
NO ME IM-PORTA.

NOS NEGA-MOS.

AUNQUE NO QUIERAS AYUDARNOS, LUCHARÁS CONTRA DEMONIOS FUERTES...
¿¡PERO POR QUÉ!? ¡ESCUCHÉ QUE SOIS FUERTES!

SI LO HAGO, ENTONCES TENDRÉ QUE ARREGLAR CUENTAS CON ÉL.
SI ME UNO A VOSOTROS, TENDRÉ QUE VERLE LA CARA AL JAPONÉS GASH.

¡ME NIEGO!
UMPF...



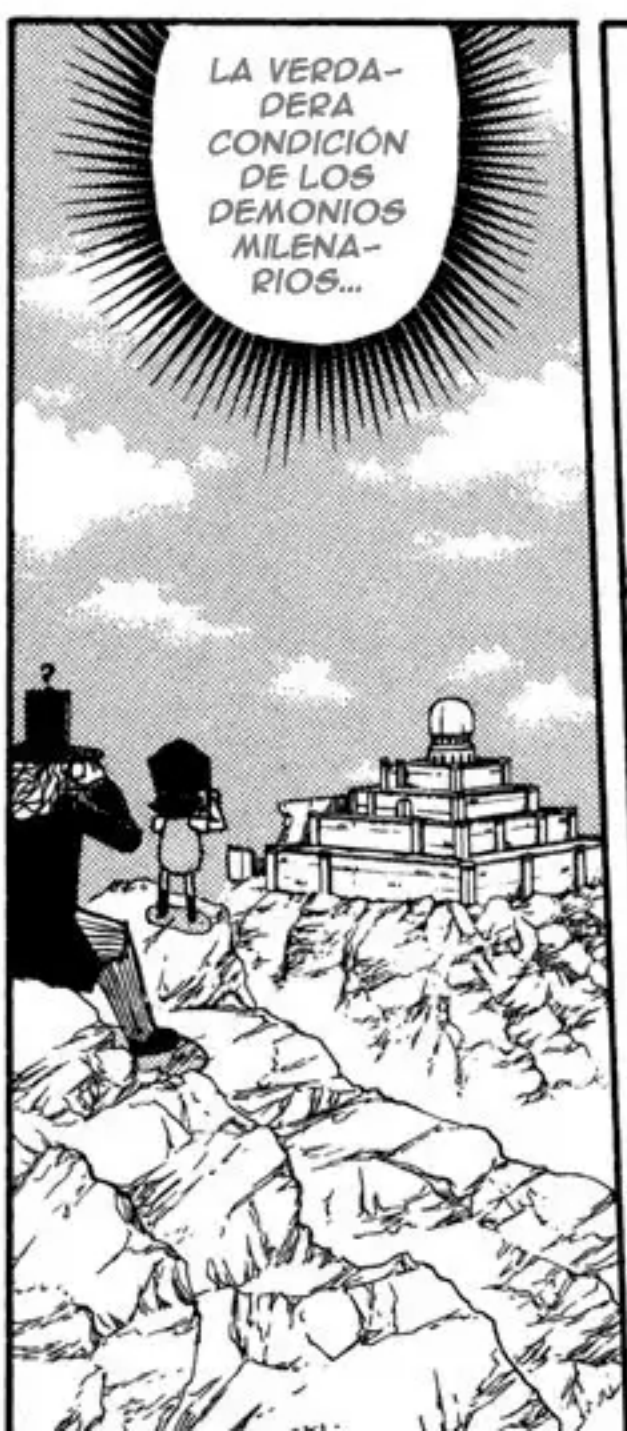
¡¡NO QUIERO!! ¡¡¡VETE!!!
¡¡VAMOS, COME EL SUSHI DE ERIZO DE MAR DEL DOCTOR!!

LO ÚNICO QUE HARÉ SERÁ TERMINAR LAS COSAS.
CUANDO NOS VEAMOS DE NUEVO,

NO...
¡¡TODOS SON MUY EGOÍSTAS!!

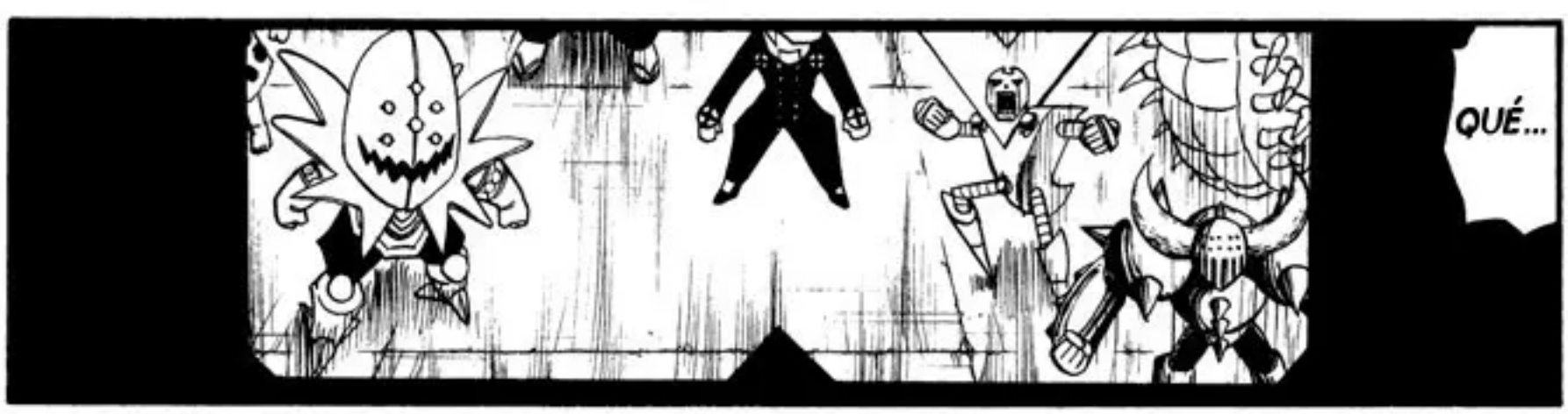
¿¡POR QUÉ NADIE QUIERE LUCHAR JUNTO A OTROS!?
¿¡POR QUÉ, DOCTOR!?

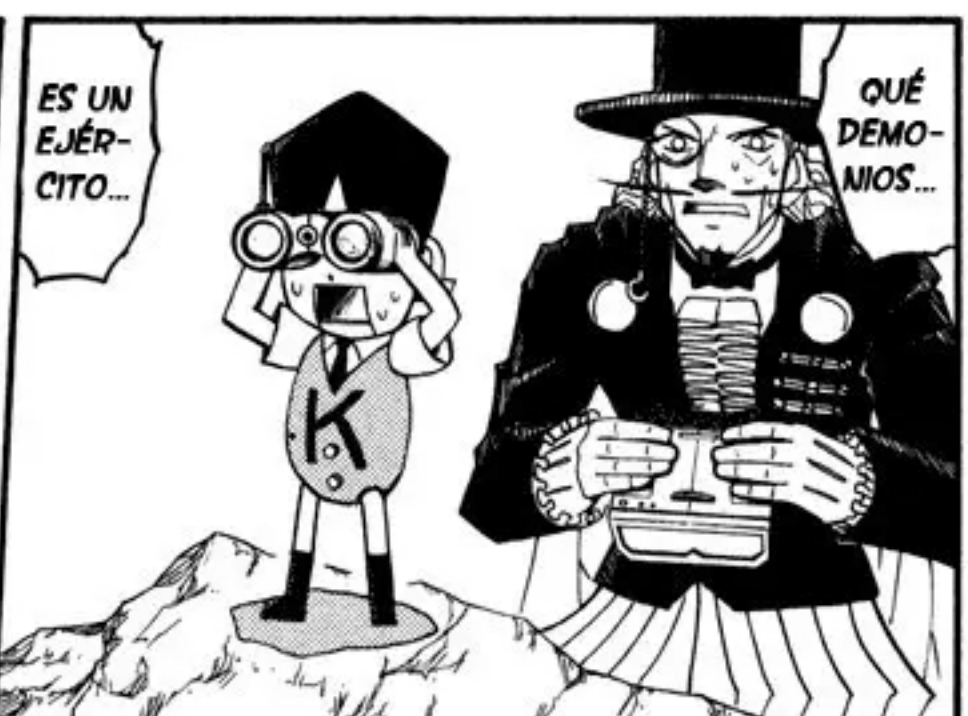
ESTE SISTEMA DE BATALLA ELIMINA LA PALABRA 'COMPAÑERO'...
CIEN DEMONIOS LUCHANDO ENTRE ELLOS, Y EL ÚLTIMO QUE QUEDE SE CONVIERTE EN REY.


LA VERDADERA CONDICIÓN DE LOS DEMONIOS MILENARIOS...

VAMOS A CONFIRMARLO CON NUESTROS OJOS.
K

CREO QUE HE LOCALIZADO EL CASTILLO DONDE ESTÁN ALMACENADAS LAS LITOGRAFÍAS.
DE TODAS FORMAS, VAMOS A SUDÁFRICA, KIDO.


QUÉ...


ES UN EJÉR-CITO...
QUÉ DEMO-NIOS...
K

...
¿SÍ, QUÉ PASA?
DOC-TOR...
VAMOS... A RENDIR-NOS...

¡¡SÍ, LO ES!!
INÚTIL, ¿ES ASÍ...?
¡¡LO QUE HACEMOS NO TIENE SENTIDO!!
¡NI SIQUIERA PUDIMOS CONSE-GUIR UN ALIADO!
¿CÓMO VAMOS A LU-CHAR CON-TRA UN EJÉR-CITO COMO ESE?
NO HAY FORMA DE QUE PODAMOS GANAR, ¿¡NO ES ASÍ!?

SI LA LUZ ES DÉBIL, SOLO TENEMOS QUE HACERLA MÁS FUERTE...

NO HEMOS PERDIDO LA LUZ.

PE-RO...

ESTO VERDADE-RAMENTE ES... UNA SITUACIÓN DESESPE-RADA.

POR-QUE YO...

...

¡Y ADEMÁS, ESTÁ ESE EJÉRCITO DE DEMONIOS MILENARIOS!

¿¡POR QUÉ LO INTENTAS TANTO!?

TODOS SE HAN NEGADO A ALIARSE CON NOSOTROS. ALGUNAS VECES HEMOS SIDO ATA-CADOS.

¿POR QUÉ DICES ESAS COSAS, DOCTOR?

¿¡POR QUÉ!?

CONOZCO LA IMPOR-TANCIA DE LA LUZ...

ES MÁS IMPORTANTE QUE LA VIDA...

ES-PE-RAN-ZA...

¿¡QUÉ LUZ!?

LUZ...

ti"ㅋ ti"ㅋ ti"ㅋ ti"ㅋ

¡¡BUENAS NOCHES DOCTOR!!

SÍ, DUERME BIEN.

¡¡DE TODAS FORMAS, NO QUIERO SEGUIR HACIENDO ESTAS COSAS INÚTILES!!

¡NO LO EN-TIEN-DO!

ti"ㅁ

ENTON-CES SERÁS MÁS...

POR FAVOR ENTIEN-DE, KIDO...

ガタ ガタ ガタ ガタ ガタ ガタ ガタ ガタ